

# Teileliste und Naehleinrichtungen Parts List and Sewing Equipment

## 550-867

### DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Strasse 190, D-33719 Bielefeld  
Telefon +49 (0) 5 21 / 9 25-00 • Telefax +49 (0) 5 21 / 9 25 24 35 • [www.duerkopp-adler.com](http://www.duerkopp-adler.com)

|                                      |                                            |                                        |                                            |
|--------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|
| Ausgabe / Edition:<br><b>04/2011</b> | Aenderungsindex<br>Rev. index: <b>00.0</b> | Printed in Federal Republic of Germany | Teile-Nr./Part.-No.:<br><b>0791 550821</b> |
|--------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|

*Alle Rechte vorbehalten.*

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

*All rights reserved.*

Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler AG, is prohibited.

**Copyright © Dürkopp Adler AG - 2011**

# 550-867

| <b>Inhaltsverzeichnis</b>            | <b>Tafel / Table</b> | <b>Contents</b>                     |
|--------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|
| Armwelle                             | 1                    | Upper Shaft                         |
| Antrieb Arm- und Unterwelle          | 2                    | Upper and Bottom Shaft              |
| Rastkupplung                         |                      | Drive, Safety Clutch                |
| Fadenhebel                           | 3                    | Thread Lever                        |
| Antrieb Nadeltransport               | 4                    | Needle Feed Drive                   |
| Alternierender Obertransport         | 5                    | Alternating Foot Top Feed           |
| Antrieb Untertransport               | 6                    | Bottom Feed Drive                   |
| Transporteurhub                      | 7                    | Bottom Feed                         |
| Stichverstellung, Schrittmotor       | 8                    | Stitch Adjustment, Step Motor       |
| Fusslueftung pneum.                  | 9                    | Pneumatic Presser Foot Lift         |
| Magnetventileinheit                  | 10                   | Solenoid Valve Unit                 |
| Stufenzylinder                       |                      | Stepped Cylinder                    |
| Grosser Greifer mit Spule            | 11                   | Large Hook with Bobbin              |
| Greiferlager                         | 12                   | Hook Case                           |
| Restfadenwaechter                    | 13                   | Thread Monitor                      |
| Kurzfadenabschneider                 | 14                   | Short thread trimmer                |
| Spannungsplatte mech.                | 15                   | Tension Plate Mech.                 |
| Spannungsplatte elektr.              | 16                   | Tension Plate Electr.               |
| Zentralschmierung                    | 17                   | Central Lubrication                 |
| Arm, Fadenfuehrung                   | 18                   | Arm, Thread Guide                   |
| Taster, Fadenspannungssensor         | 19                   | Push-buttons, Thread Tension Sensor |
| Armdeckel                            | 20                   | Arm Cover                           |
| Grundplatte                          | 21                   | Bed plate                           |
| Teilesatz fuer Efka<br>DC1550/DA321G | 22                   | Kit for Efka<br>DC1550/DA321G       |
| Spuler                               | 23, 24               | Bobbin Winder                       |
| Gestell, Tischplatte                 | 25                   | Stand, Table Top                    |
| Schaltschrank, Steuerkasten          | 26                   | Switch Cabinet, Control Box         |
| Oelwanne                             | 27                   | Oil Pan                             |
| Wartungseinheit                      | 28                   | Maintenance Unit                    |
| Touch panel PC, Garnstaender         | 29                   | Touch Panel PC, Thread Stand        |

# 550-867

| Inhaltsverzeichnis                      | Tafel / Table | Contents                                    |
|-----------------------------------------|---------------|---------------------------------------------|
| Beipack                                 | 30            | Accessories                                 |
| Kantenfuehrung                          | 31            | Edge Guide                                  |
| Nadelkuehlung von oben<br>elektropneum. | 32            | Needle Cooling from Top<br>electropneumatic |
| Scanner Endlabel                        | 33            | Scanner                                     |
| Scanner Garnstaender                    | 34            | Scanner Thread Stand                        |
| Administratorset                        | 35            | Set for Admin                               |
| Nahtbreitenerkennung                    | 36            | Seam Width Recognition                      |

## **Ersatzteile:**

Verletzungsgefahr durch falsche Ersatzteile!

Falsche oder fehlerhafte Ersatzteile können zu Beschädigungen, Fehlfunktionen oder Totalausfall führen, sowie die Sicherheit beeinträchtigen.

Deshalb:

Originalersatzteile des Herstellers verwenden!

Ersatzteile über autorisierte Händler oder direkt beim Hersteller beschaffen.

## **Spare Parts:**

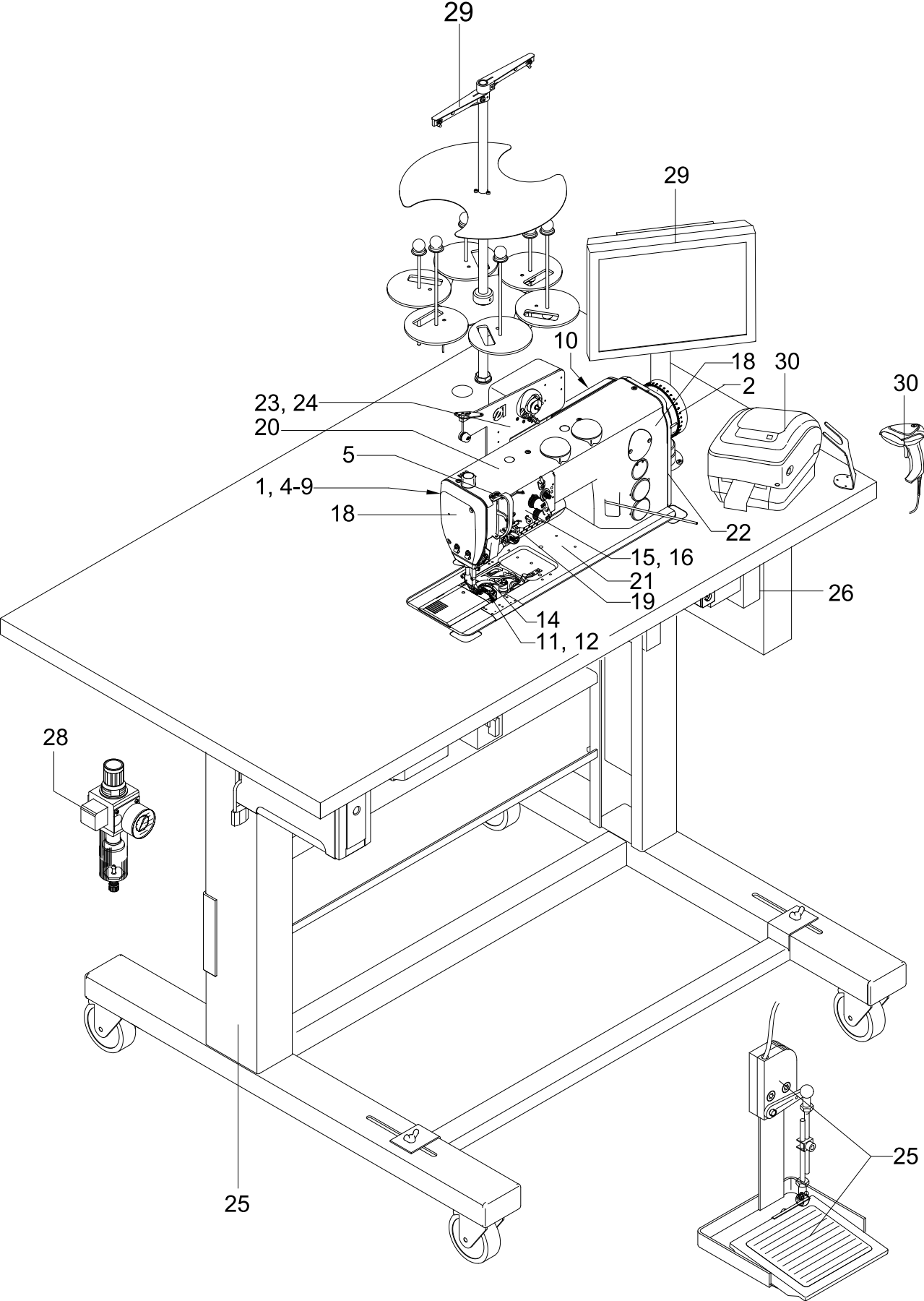
Risk of injury due to wrong spare parts!

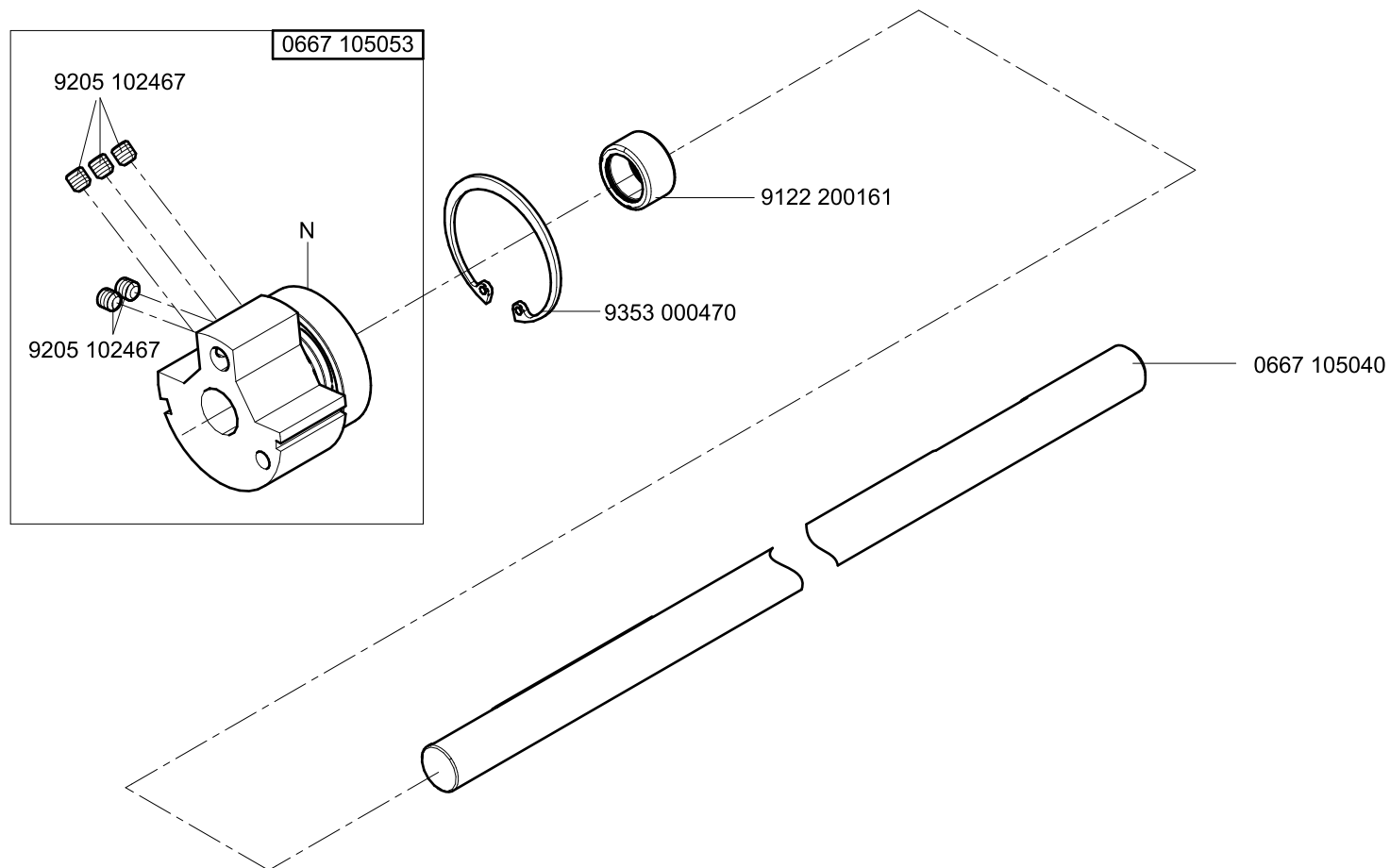
Wrong or inadequate spare parts can ultimately damage, or lead to malfunctions of your machine and in worst case lead to personal injury.

Therefore:

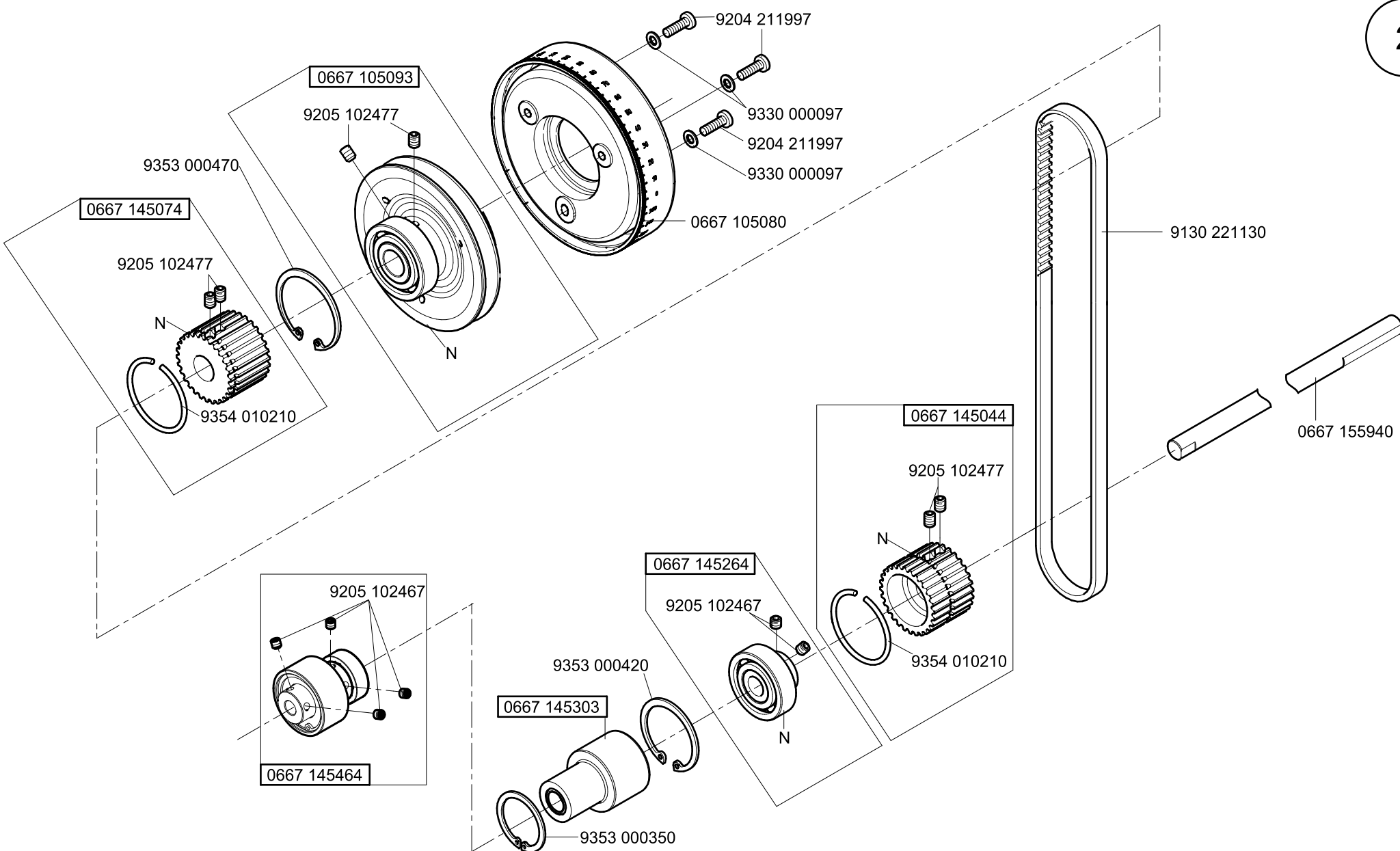
Use only original spare parts!

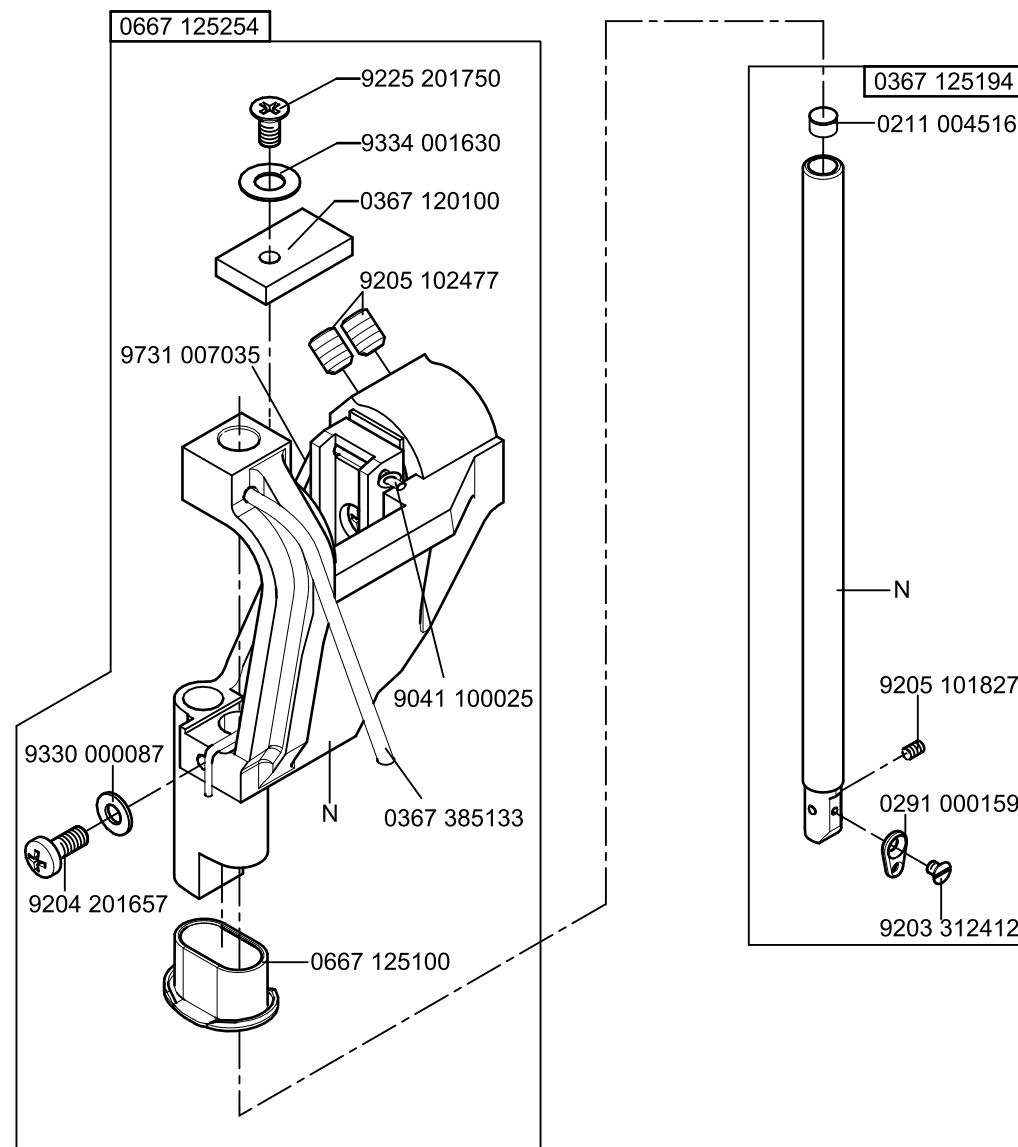
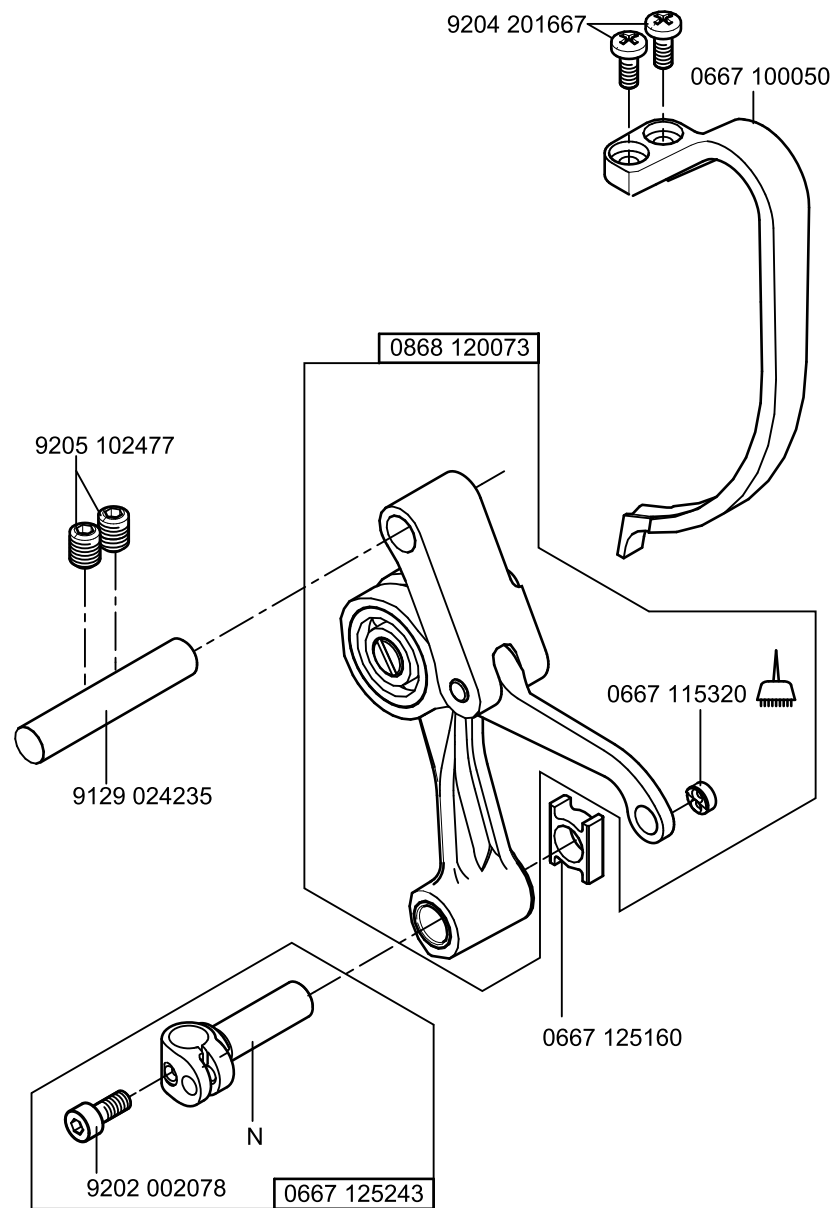
Purchase your spare parts from our authorized dealer or directly from the manufacturer.



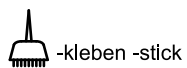


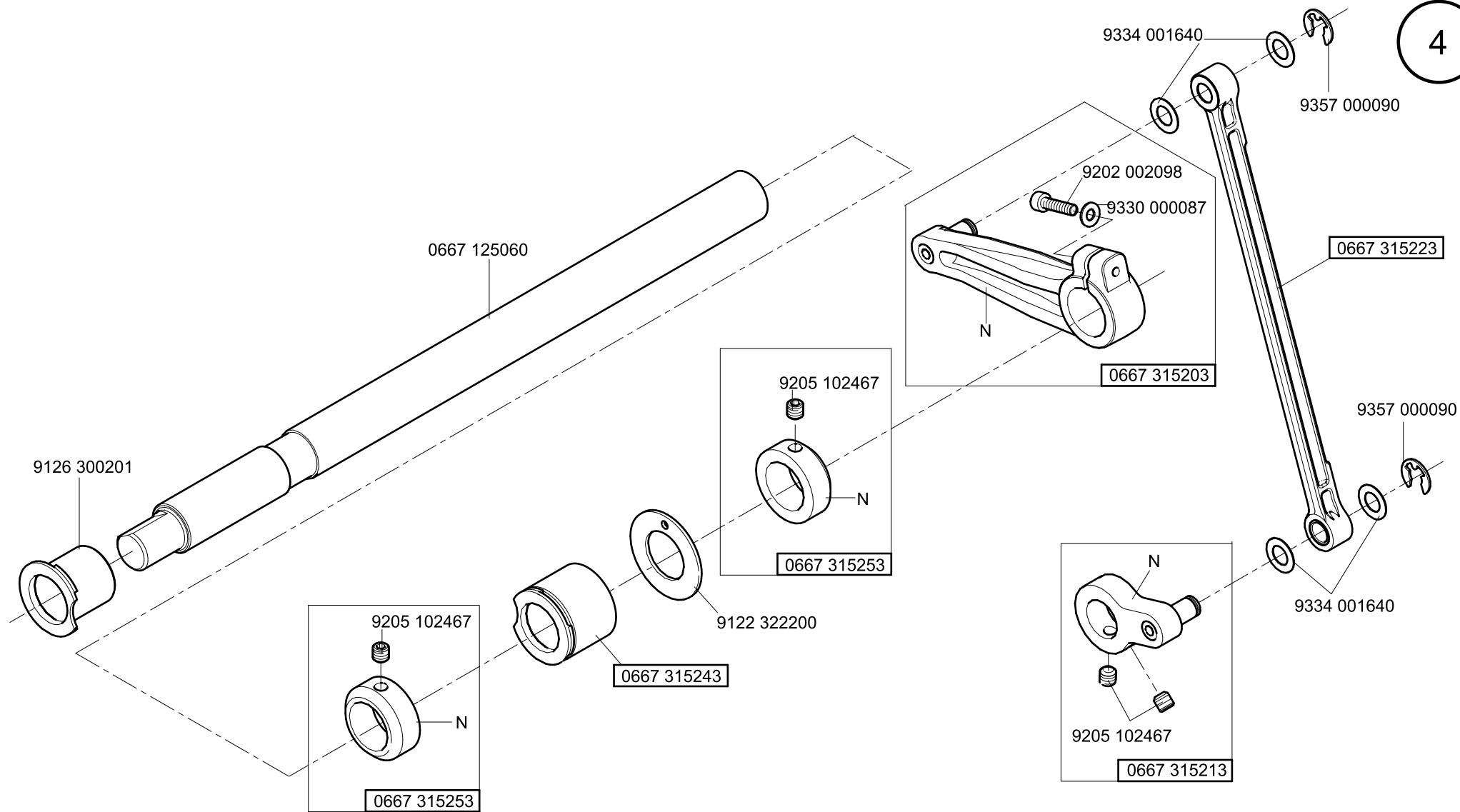
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part



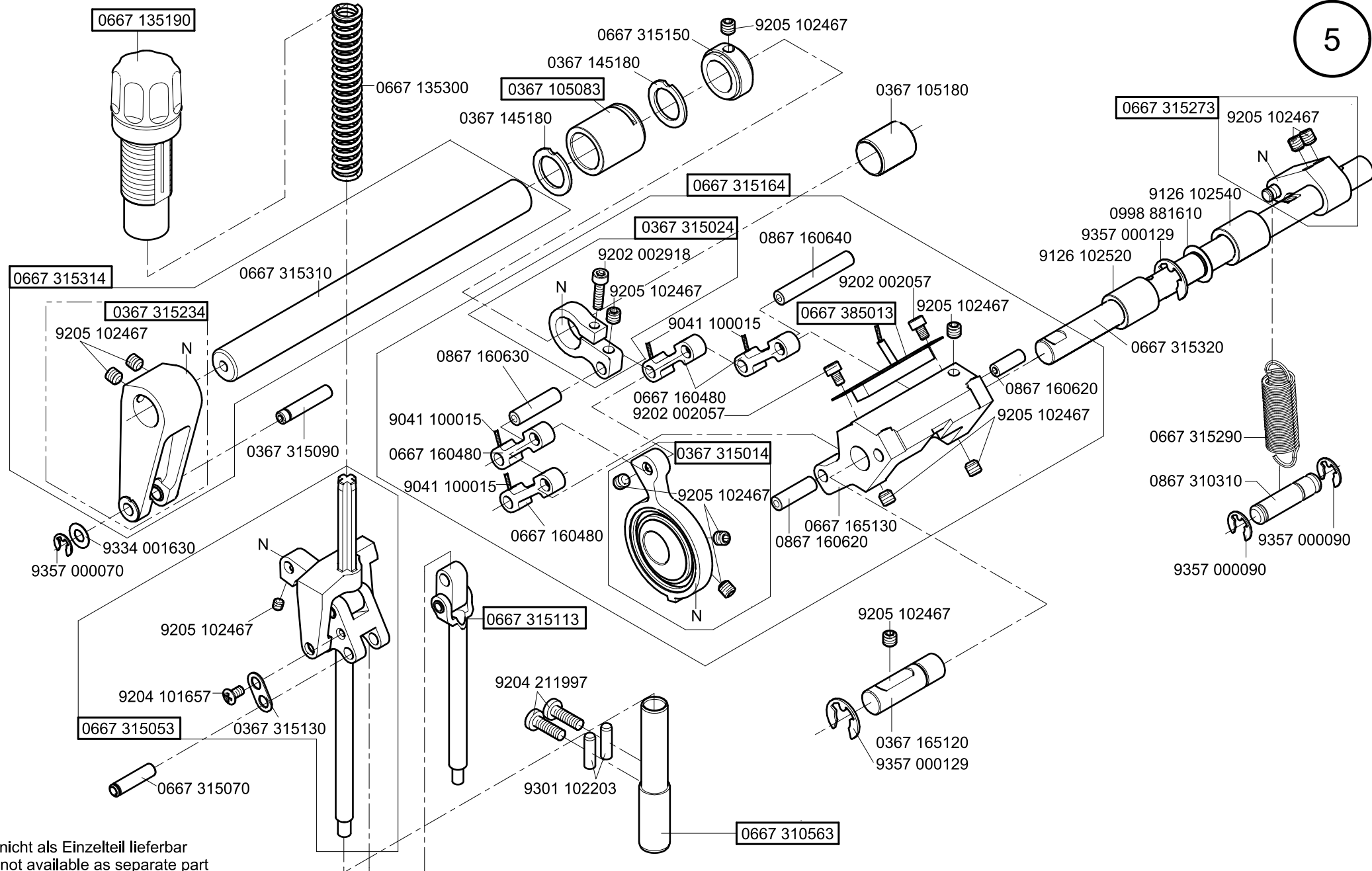


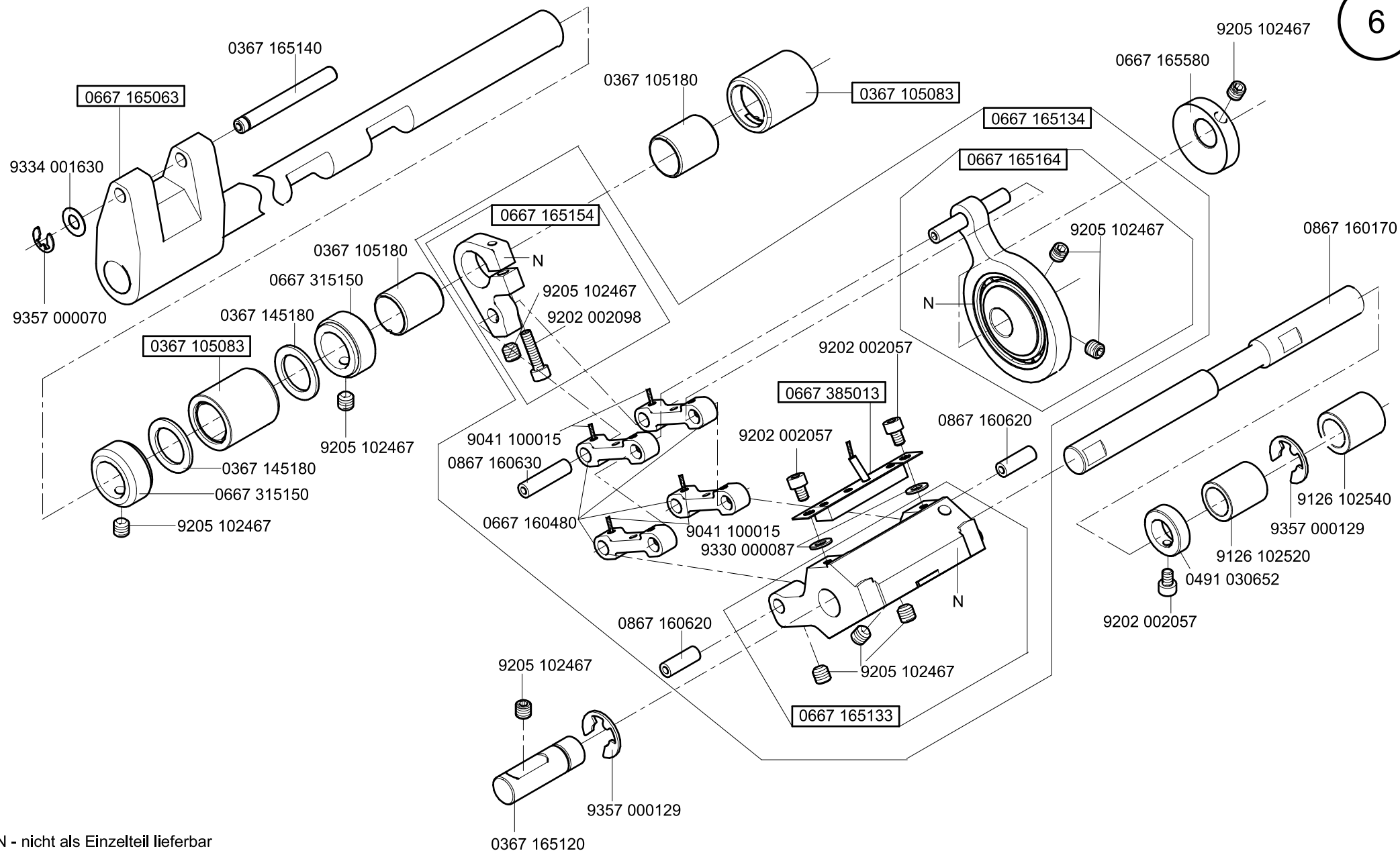
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

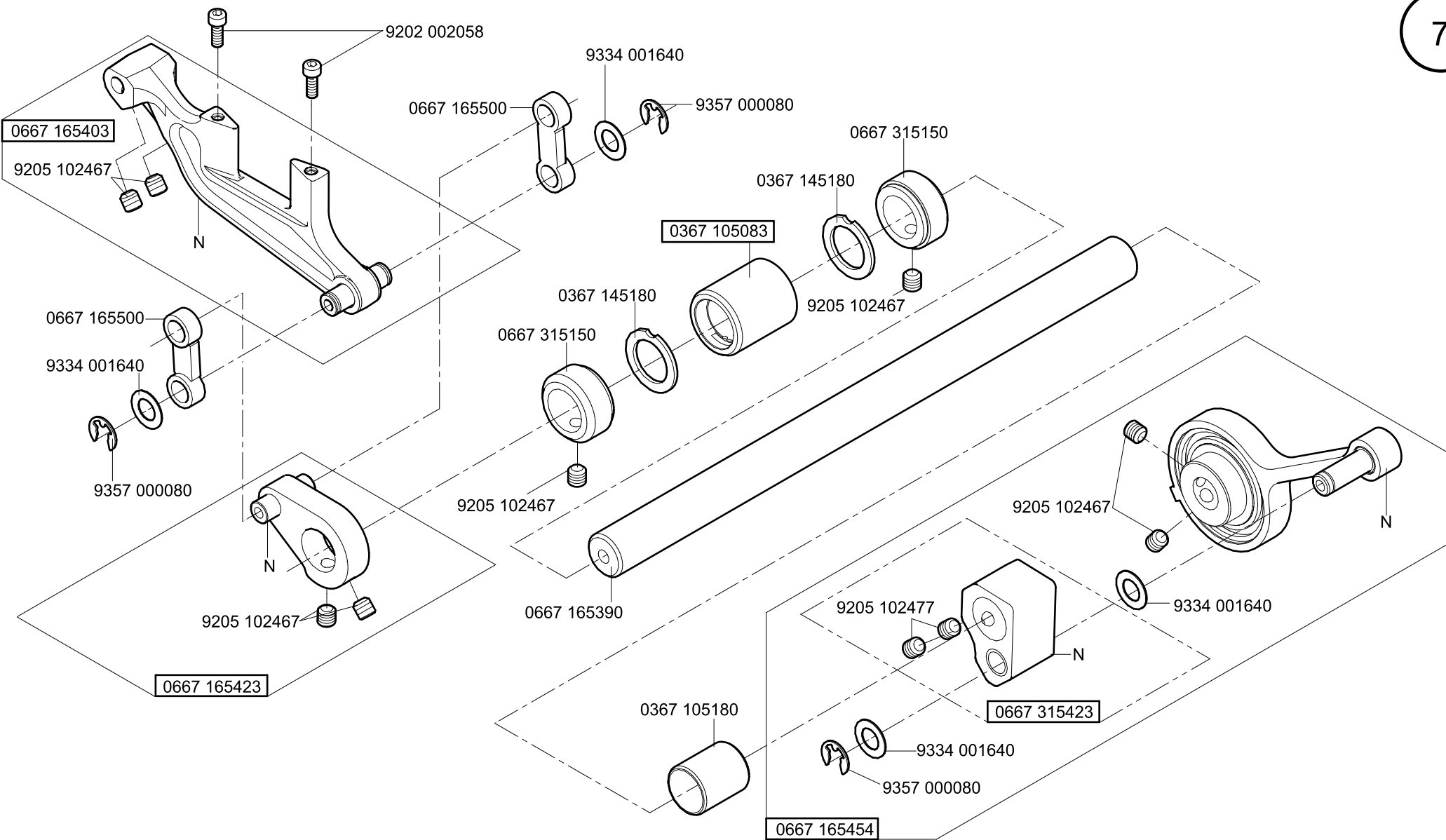




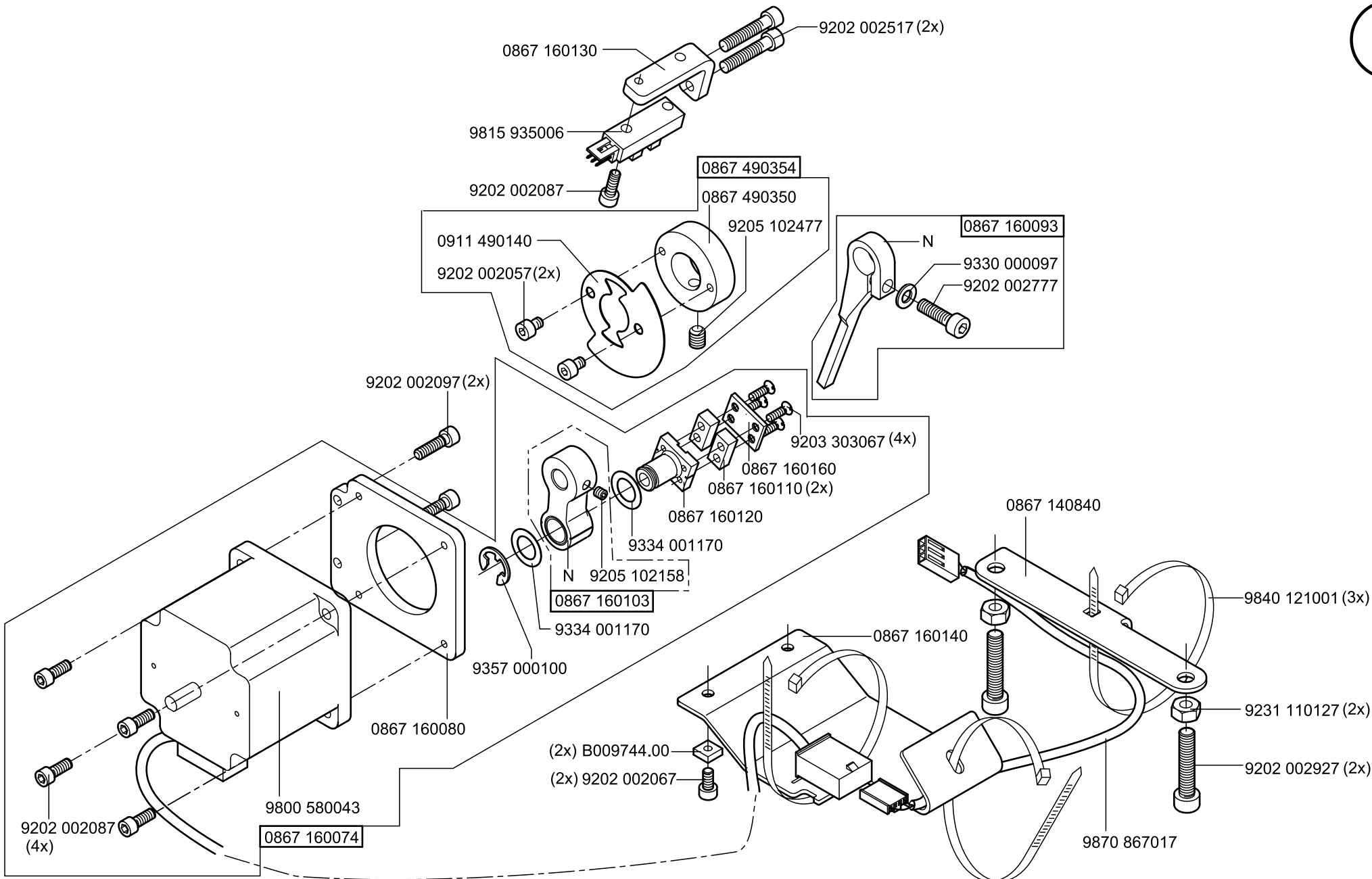
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

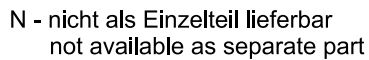


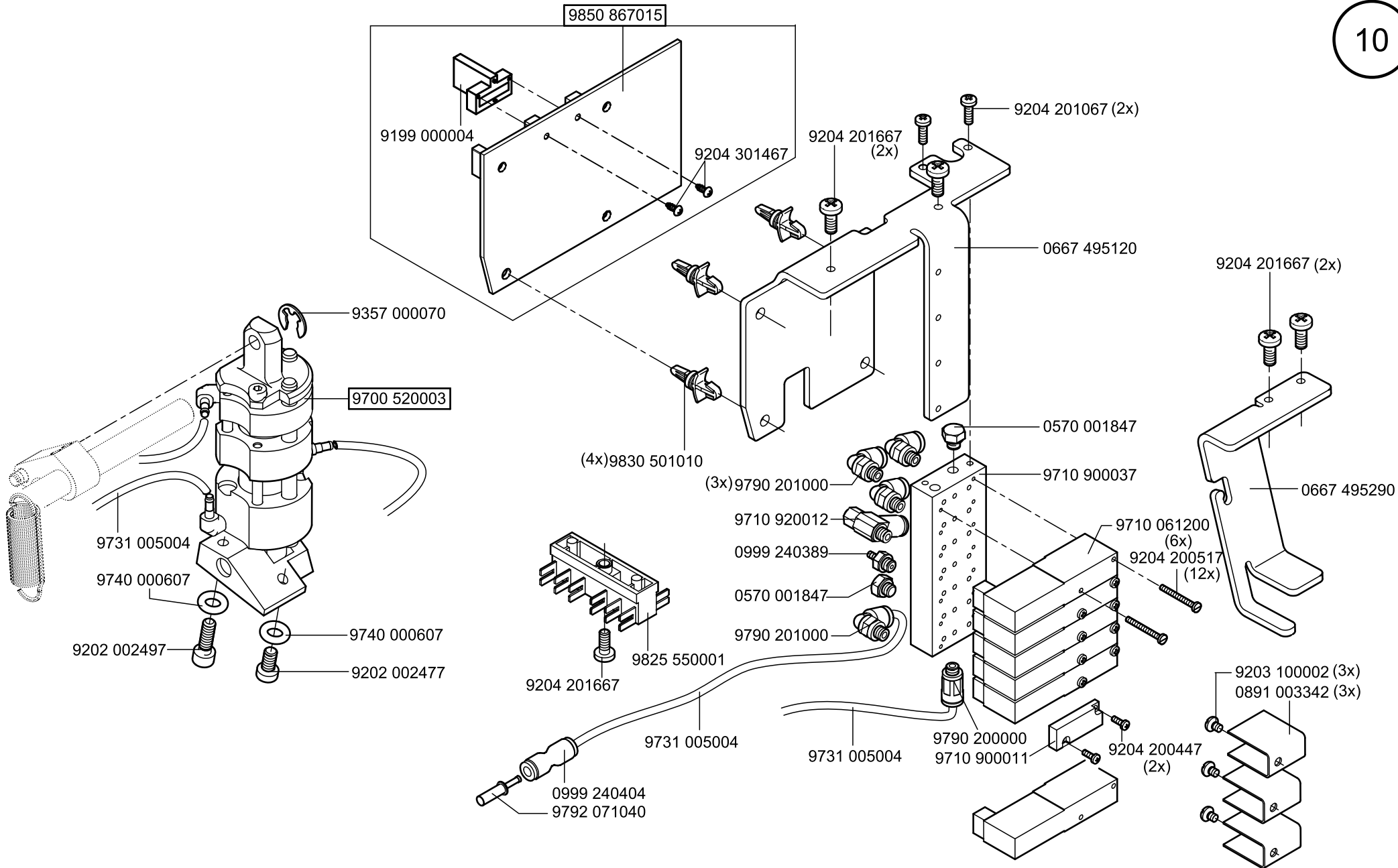


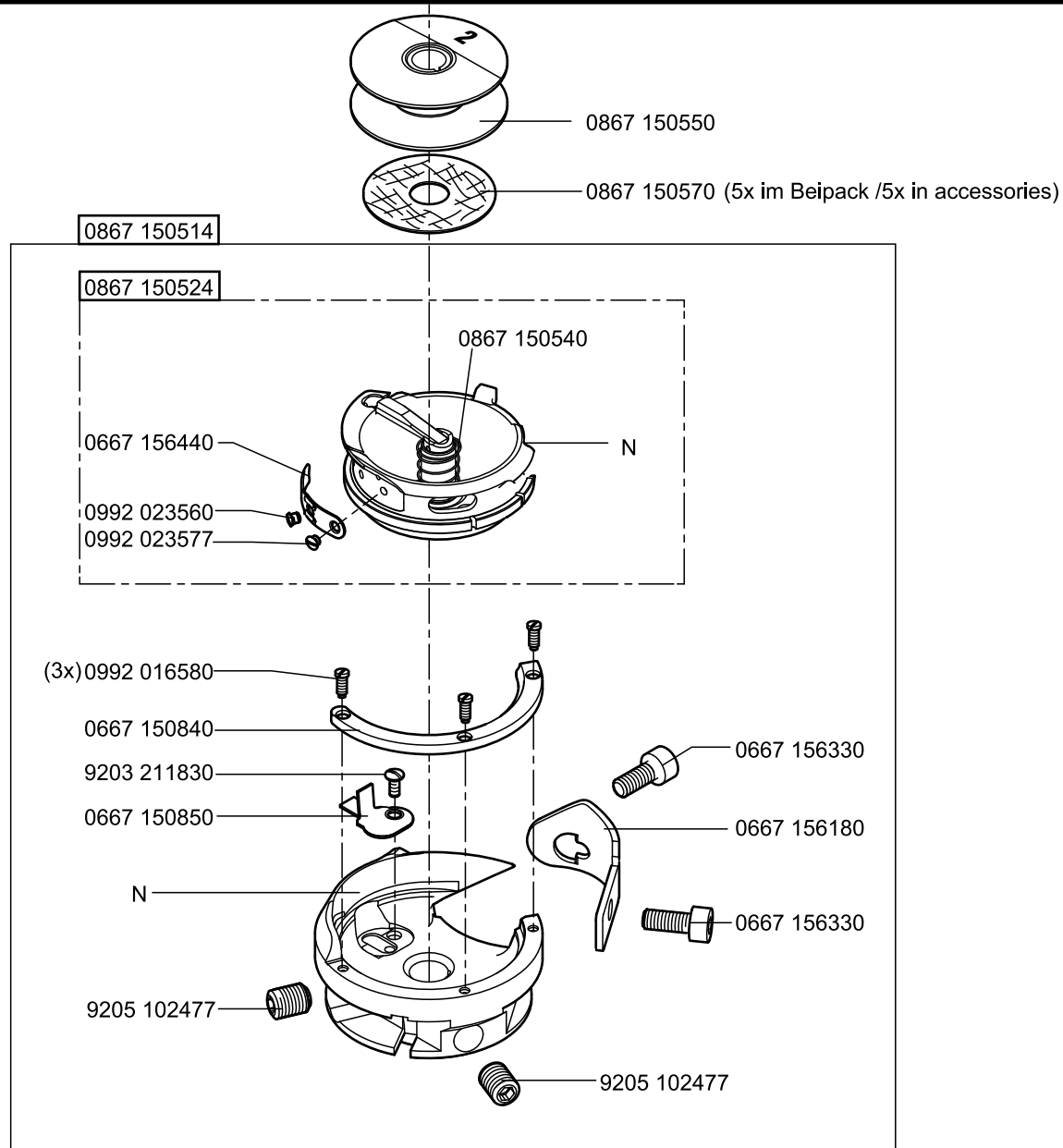


N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

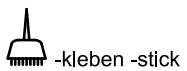




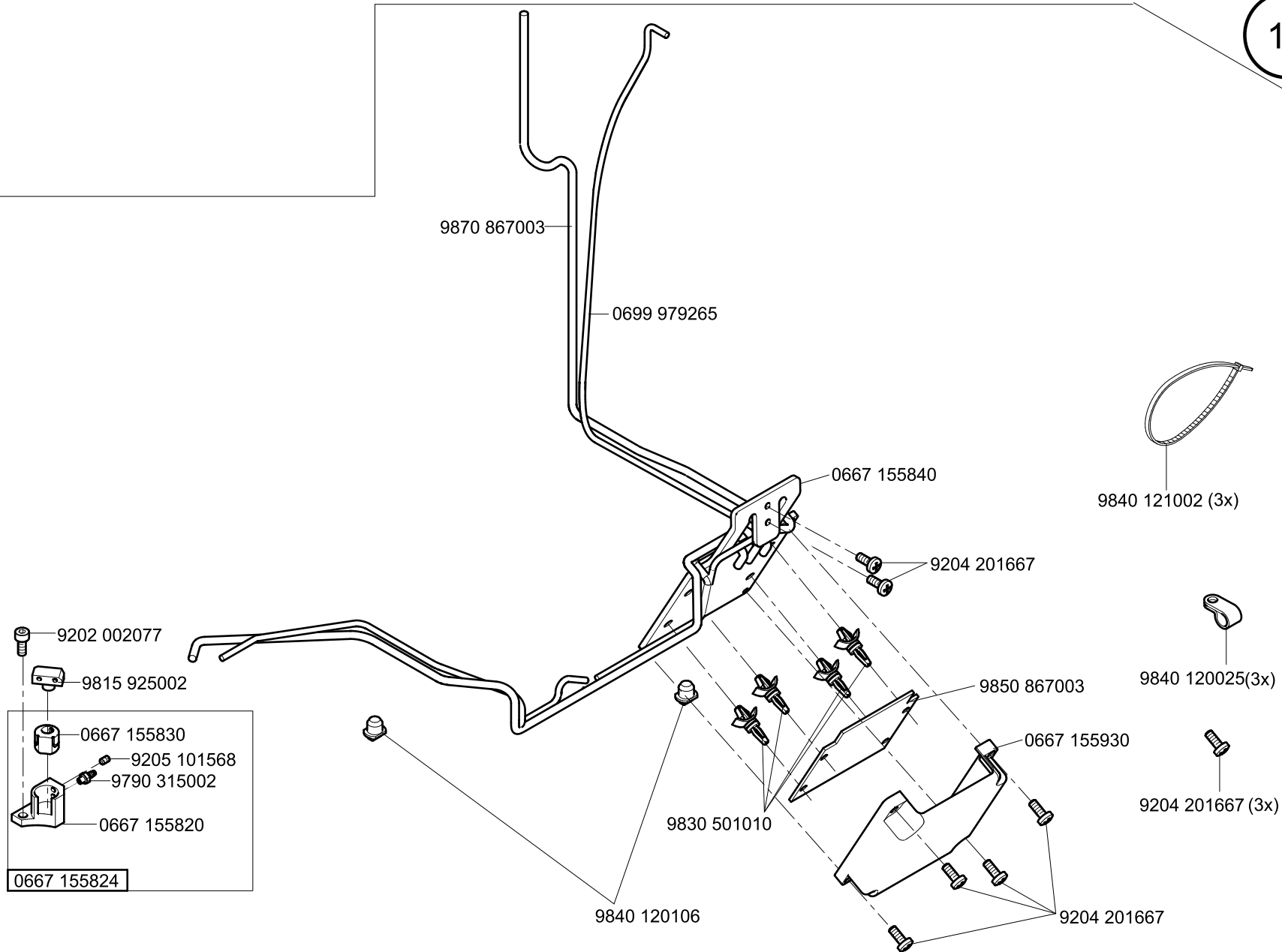


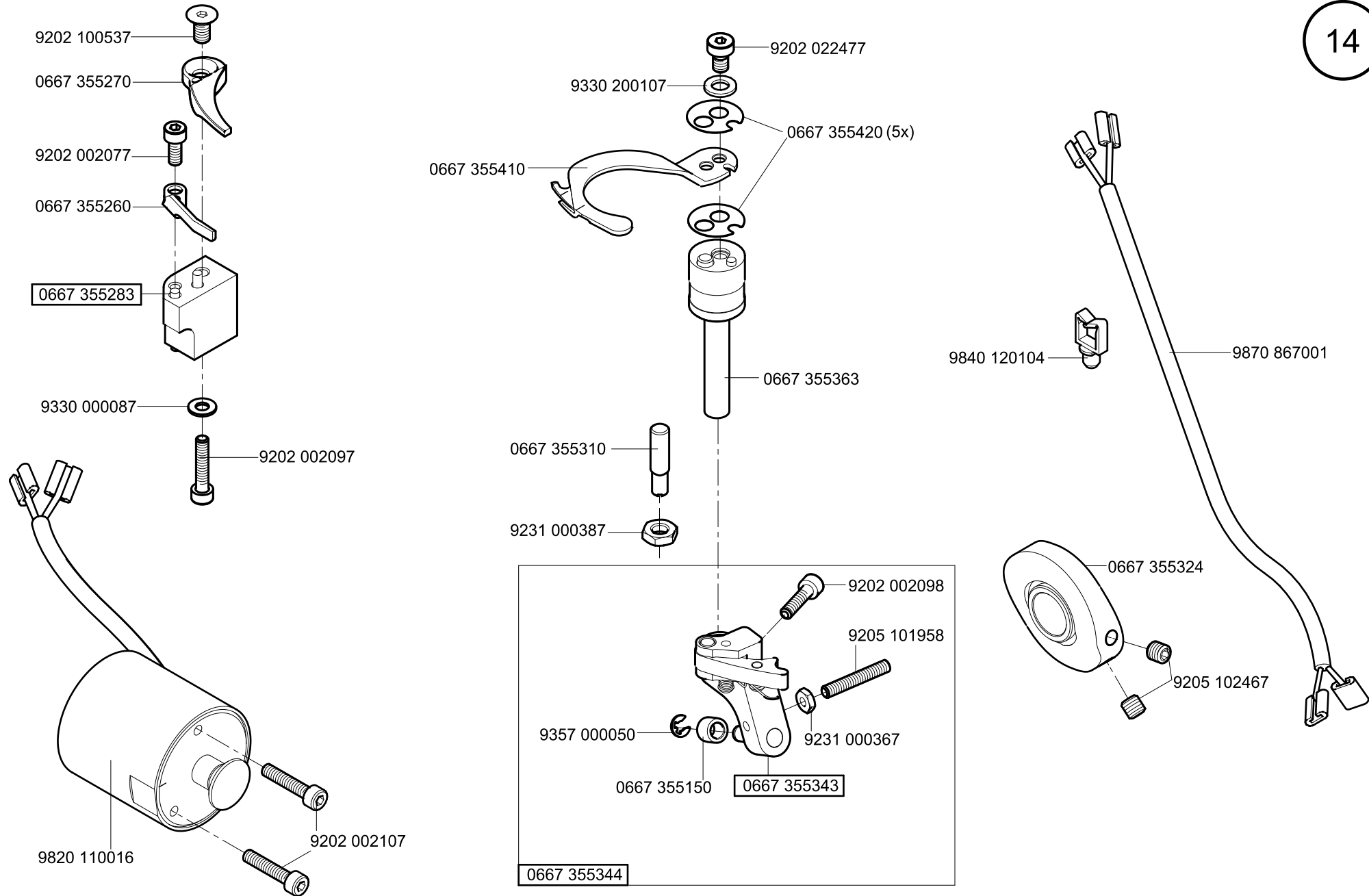


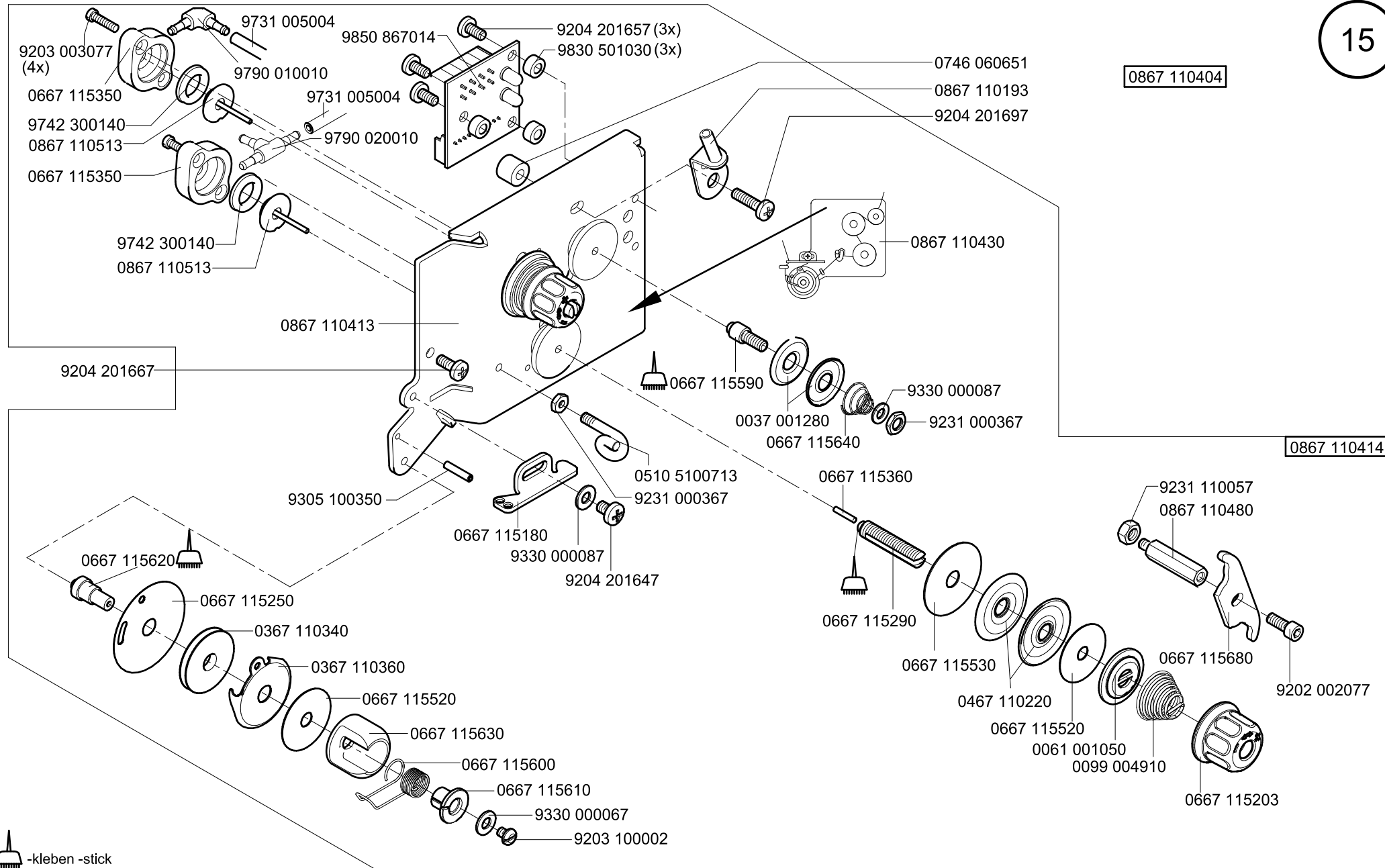
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

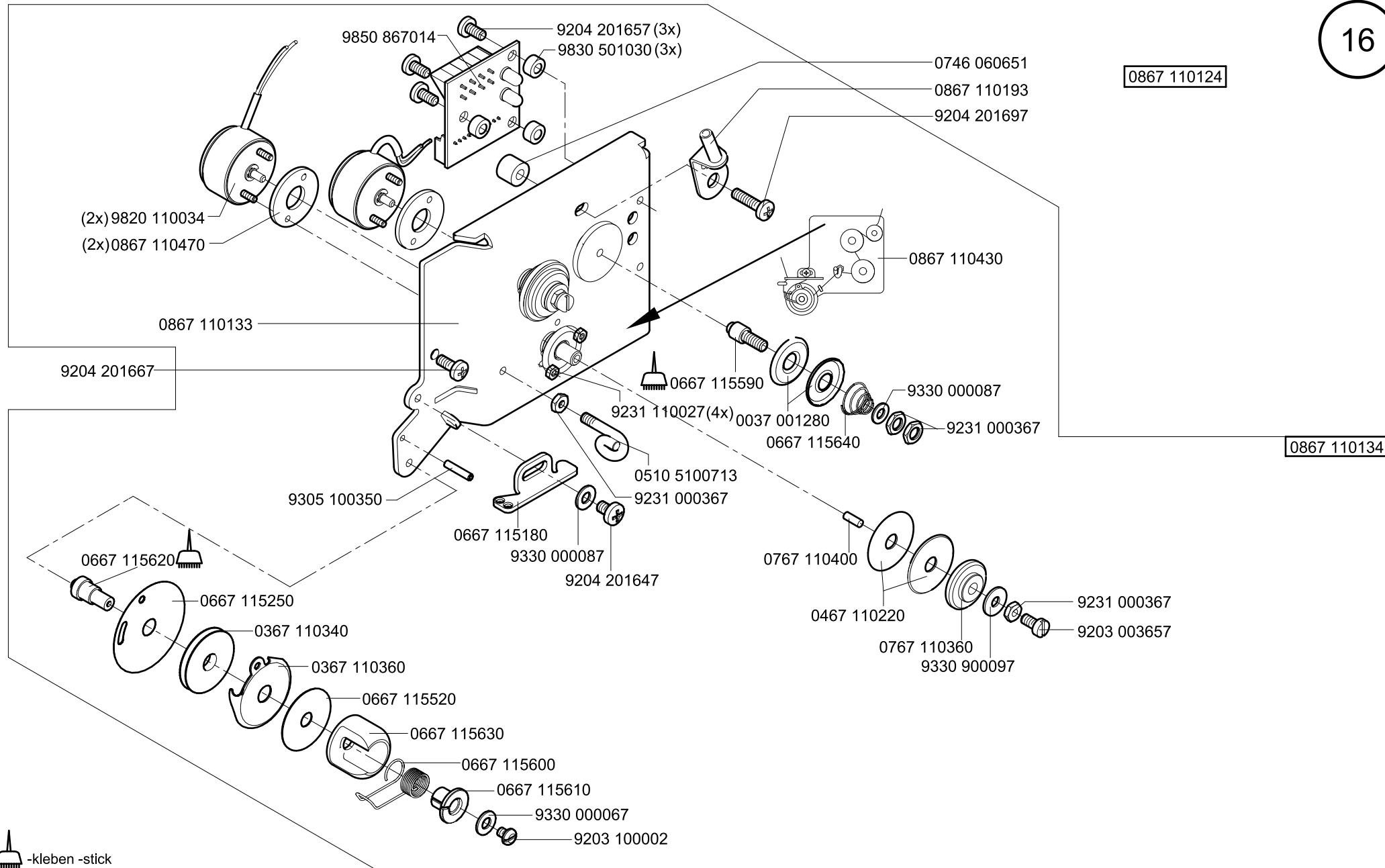


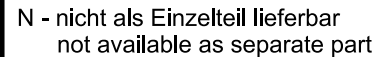
0867 150604



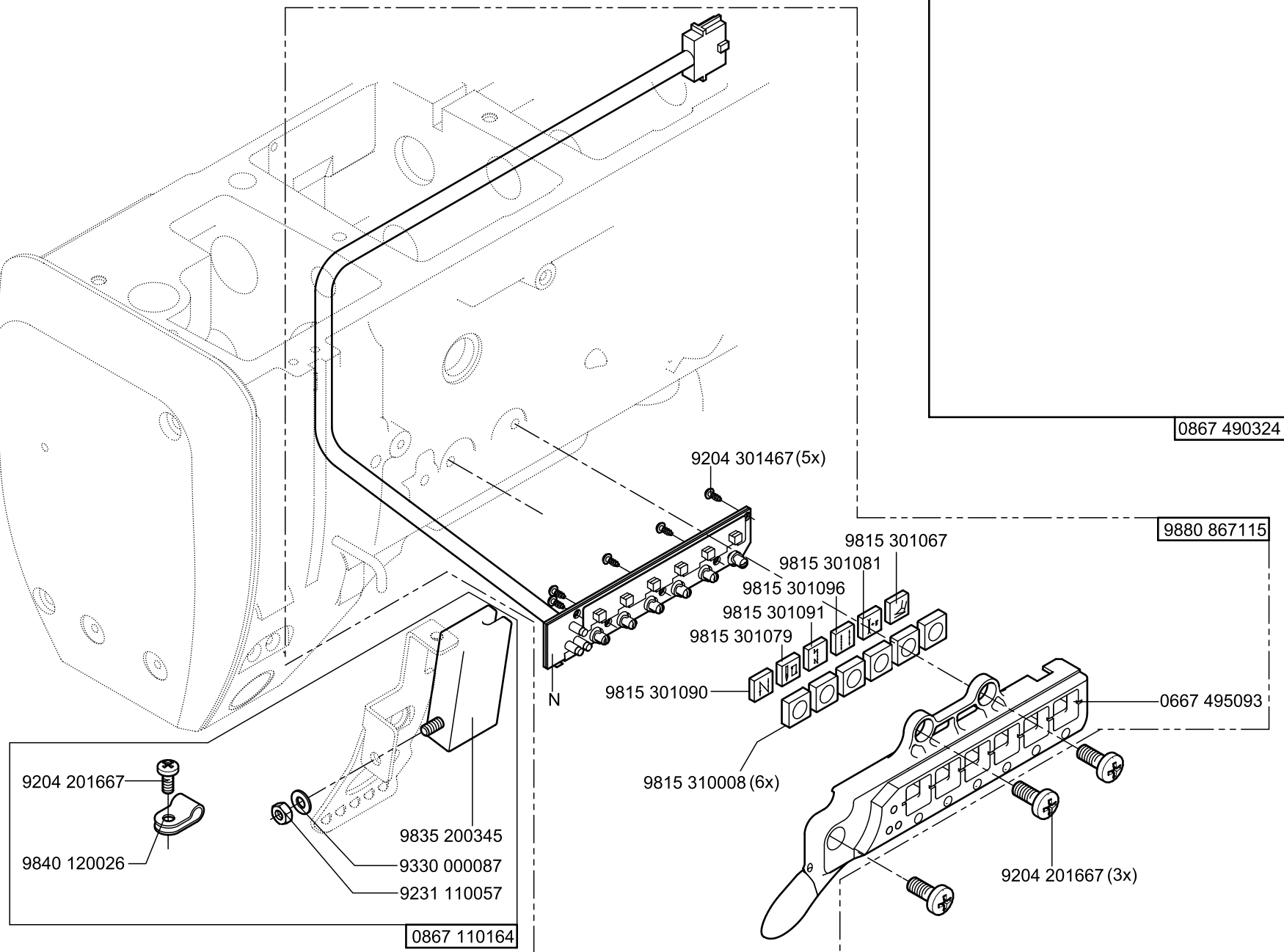


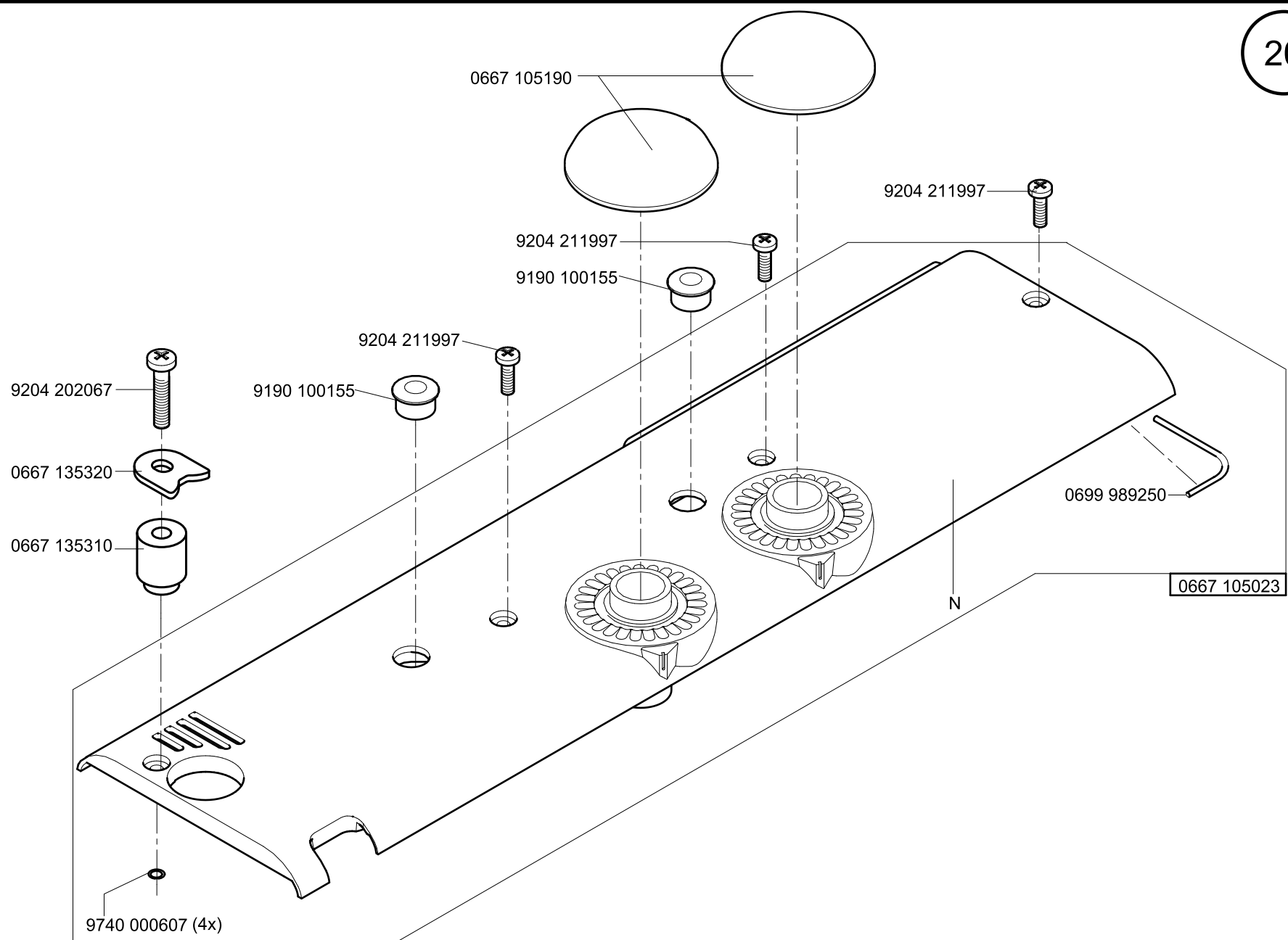


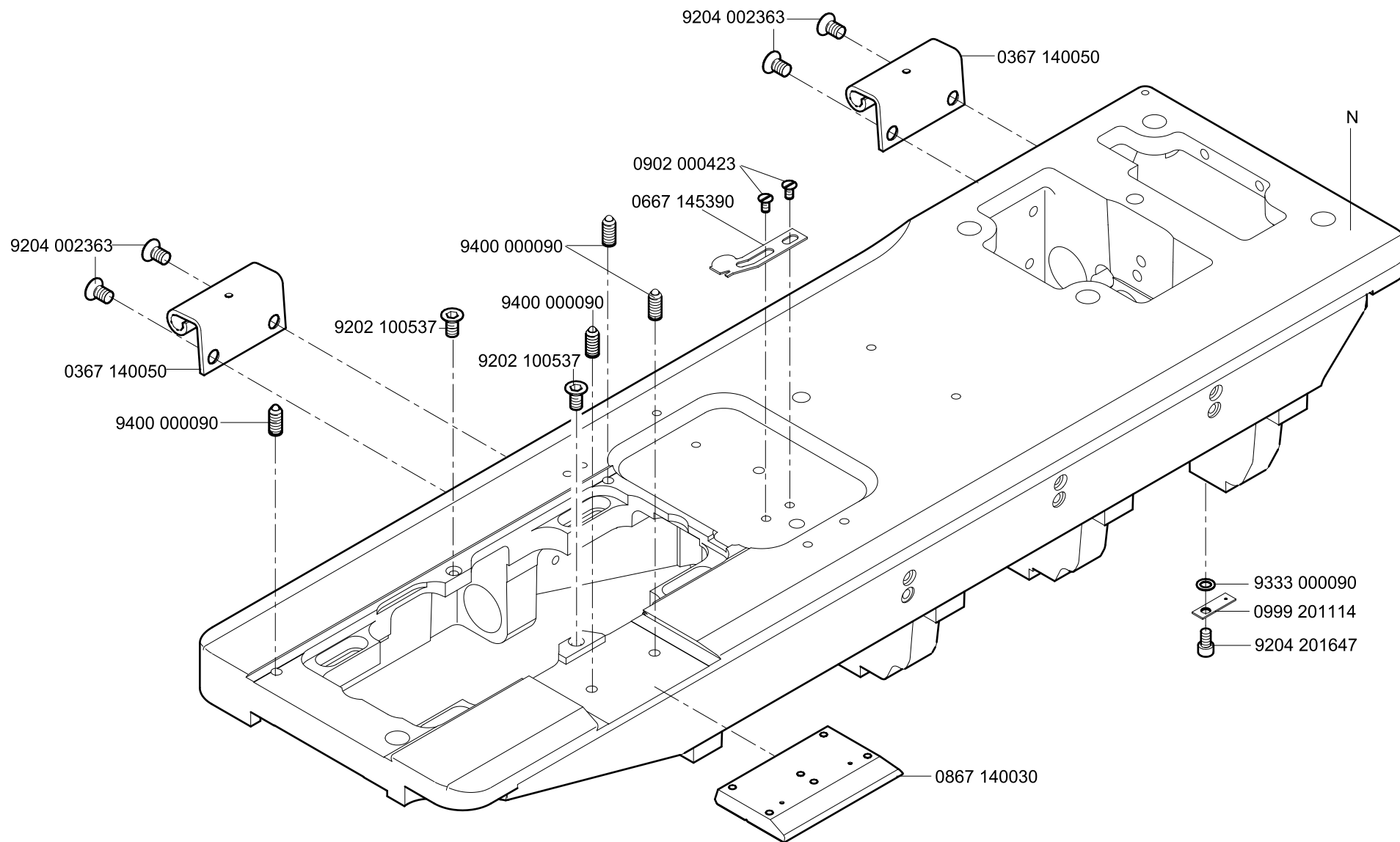










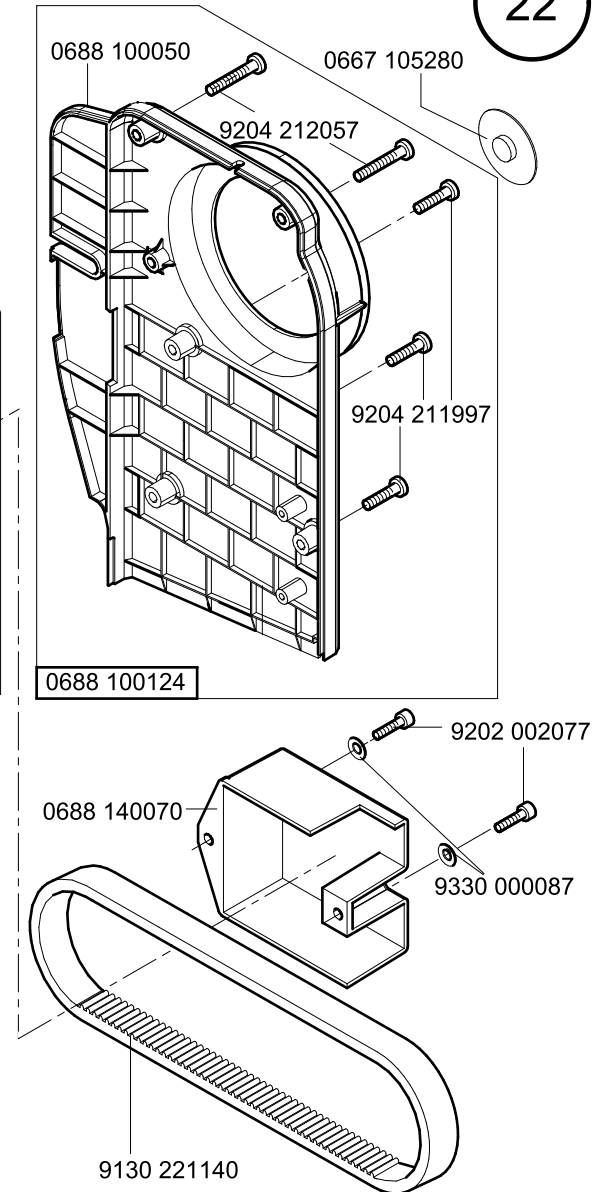
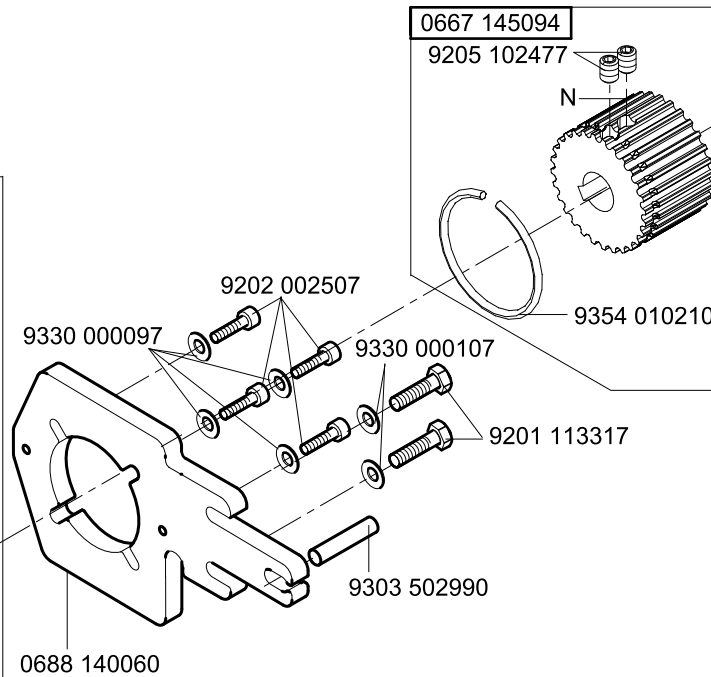
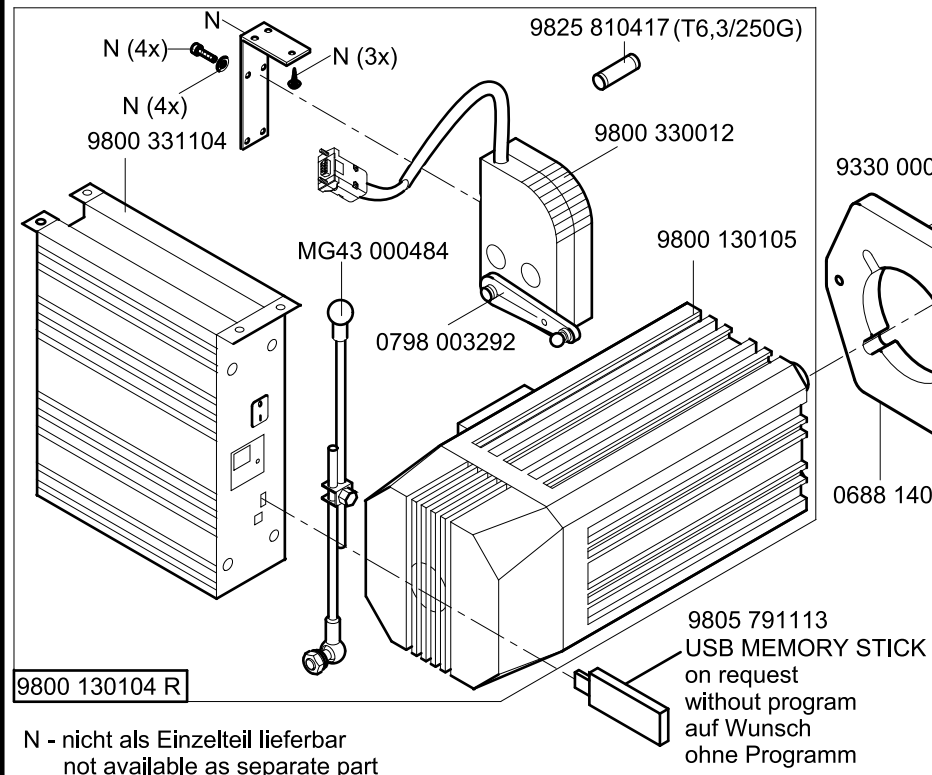


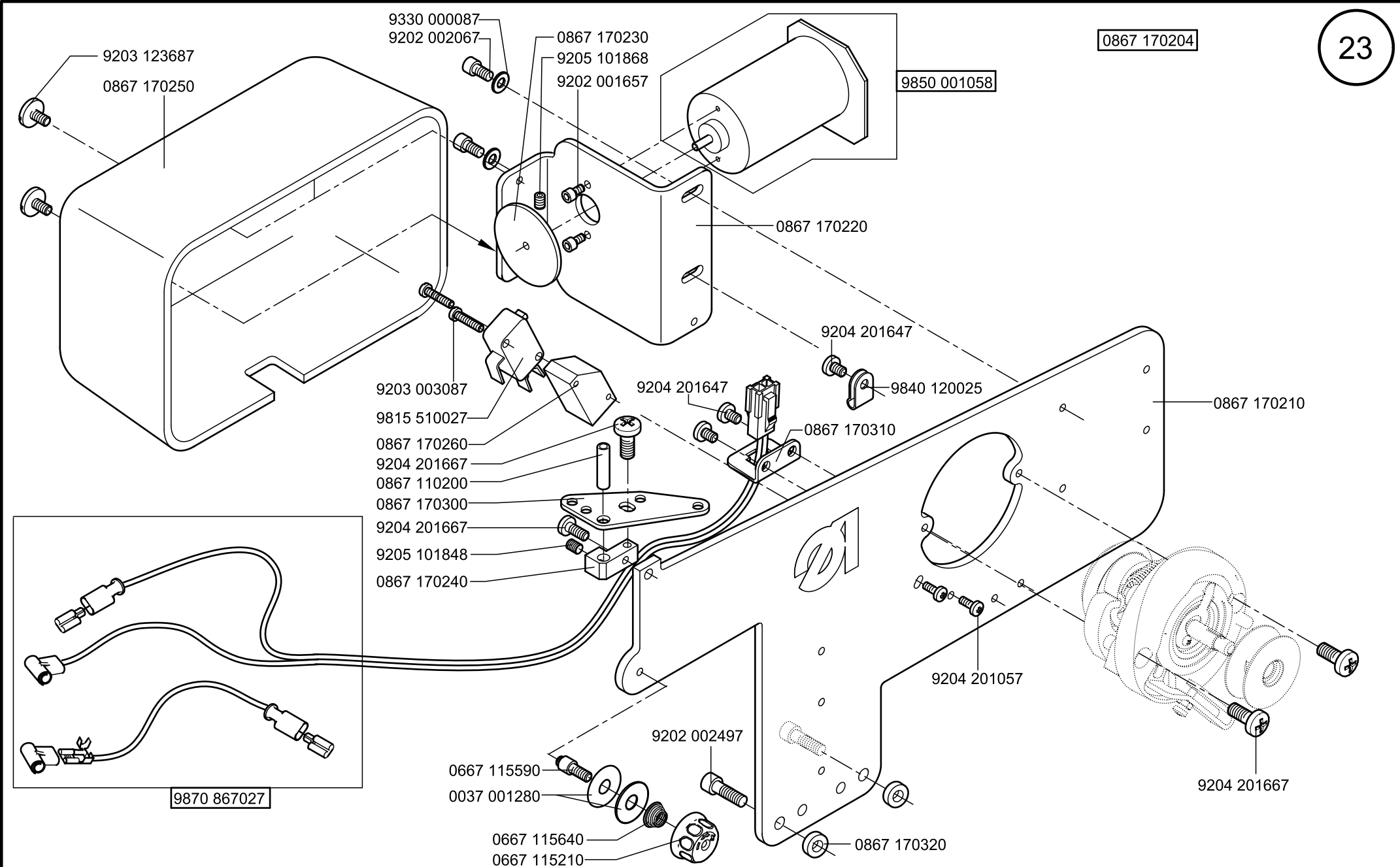
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

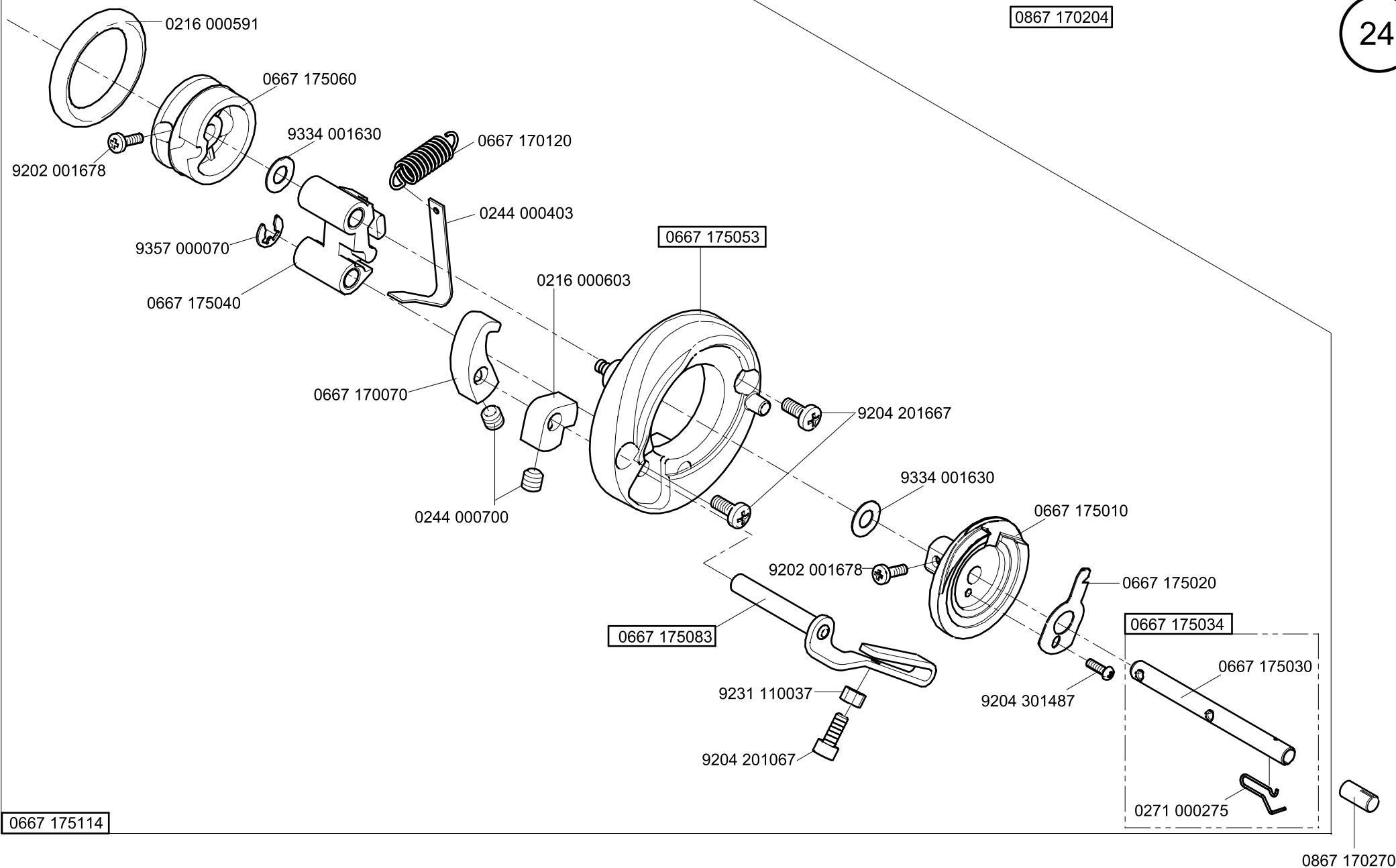
Scale 50%, 80%

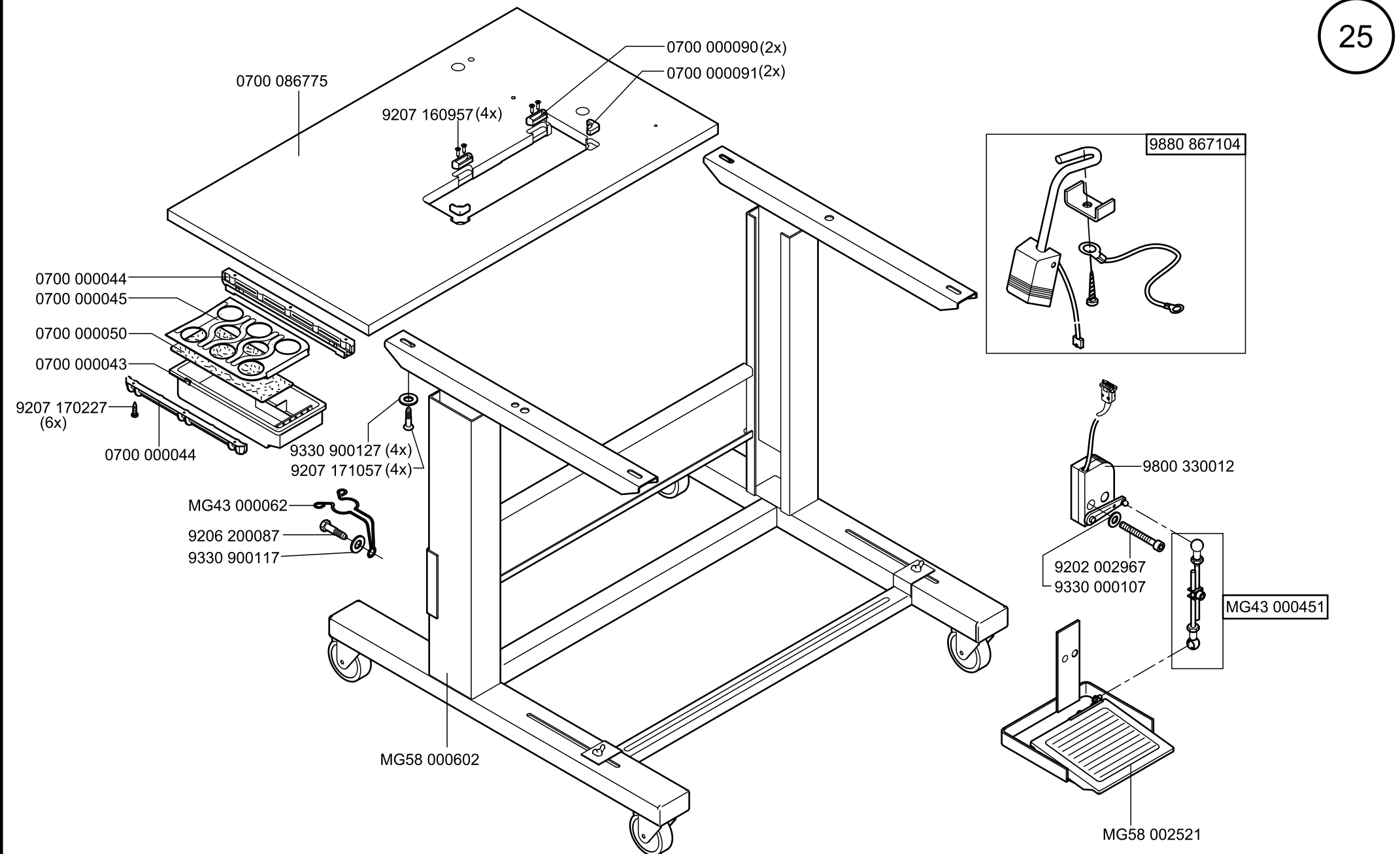
CI. 550-867

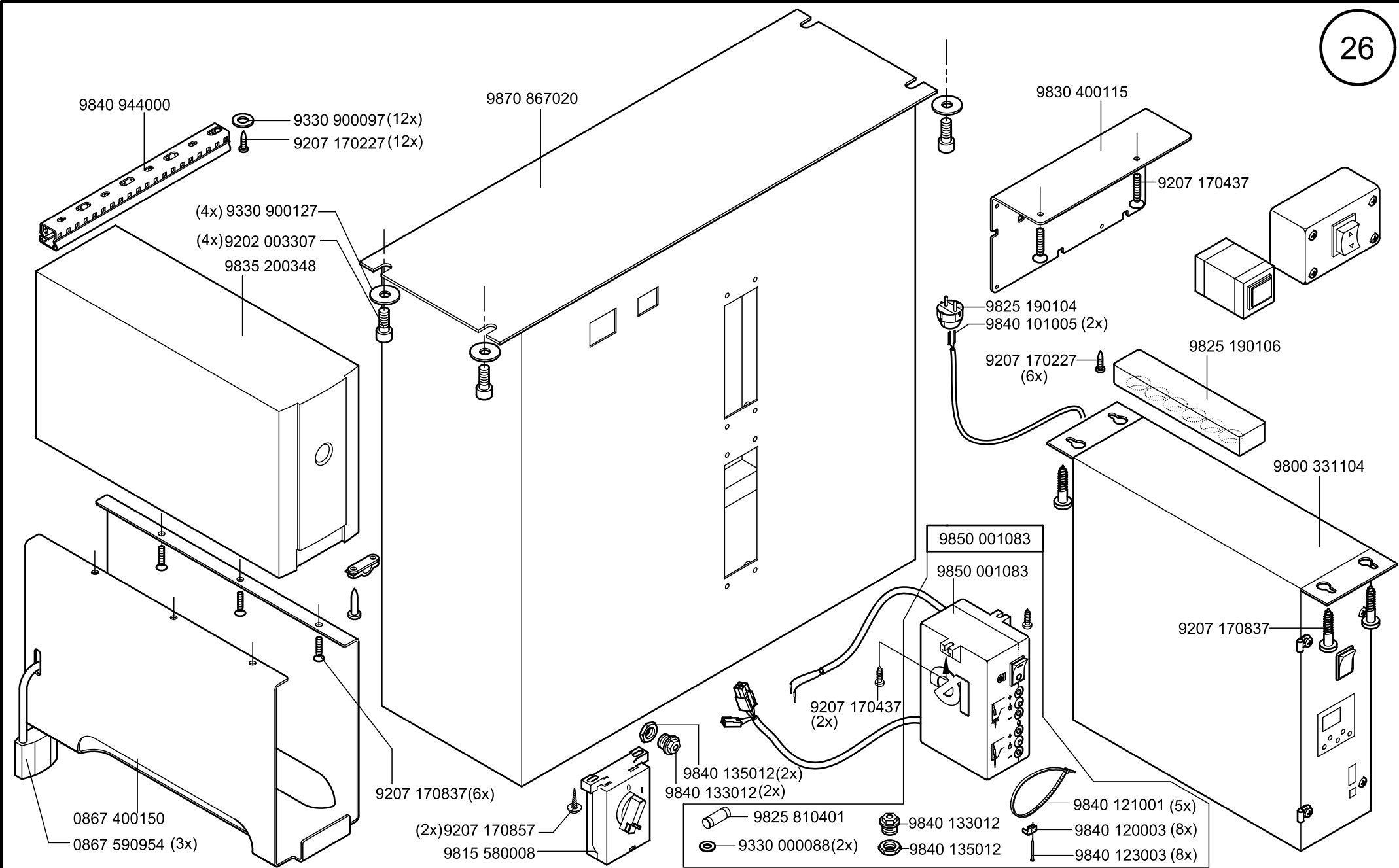
Ausgabe/Edition 12.2010

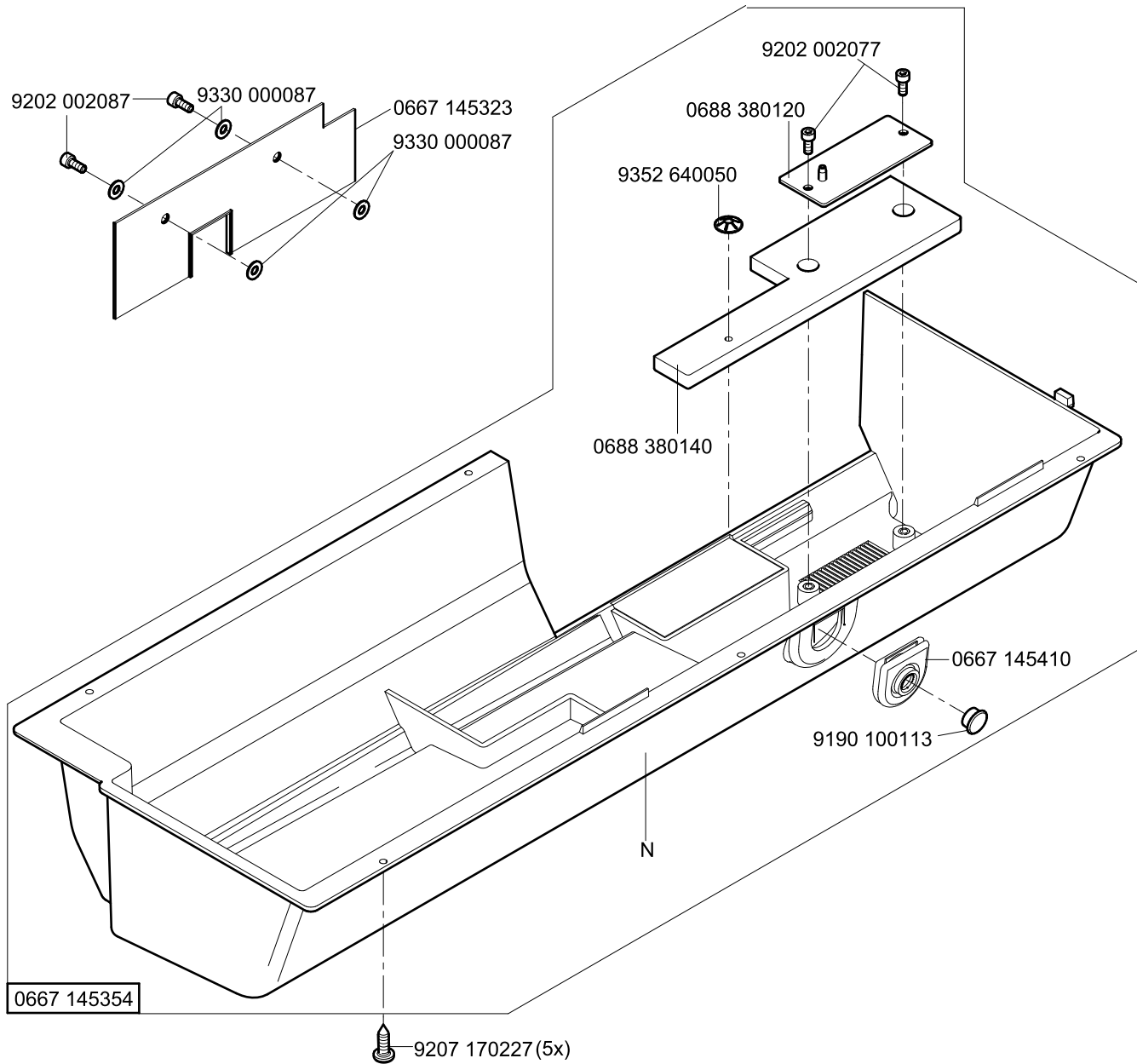




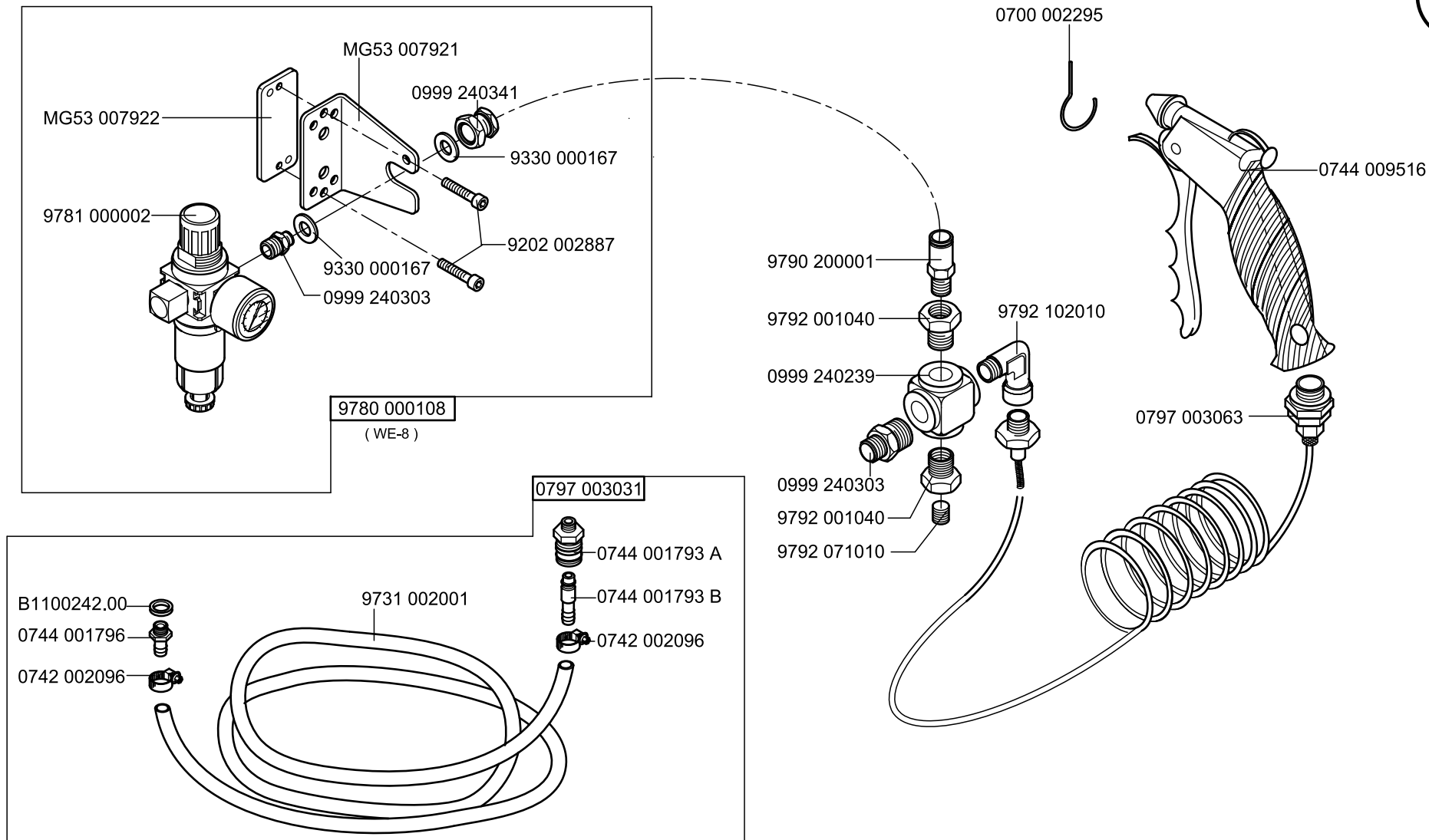


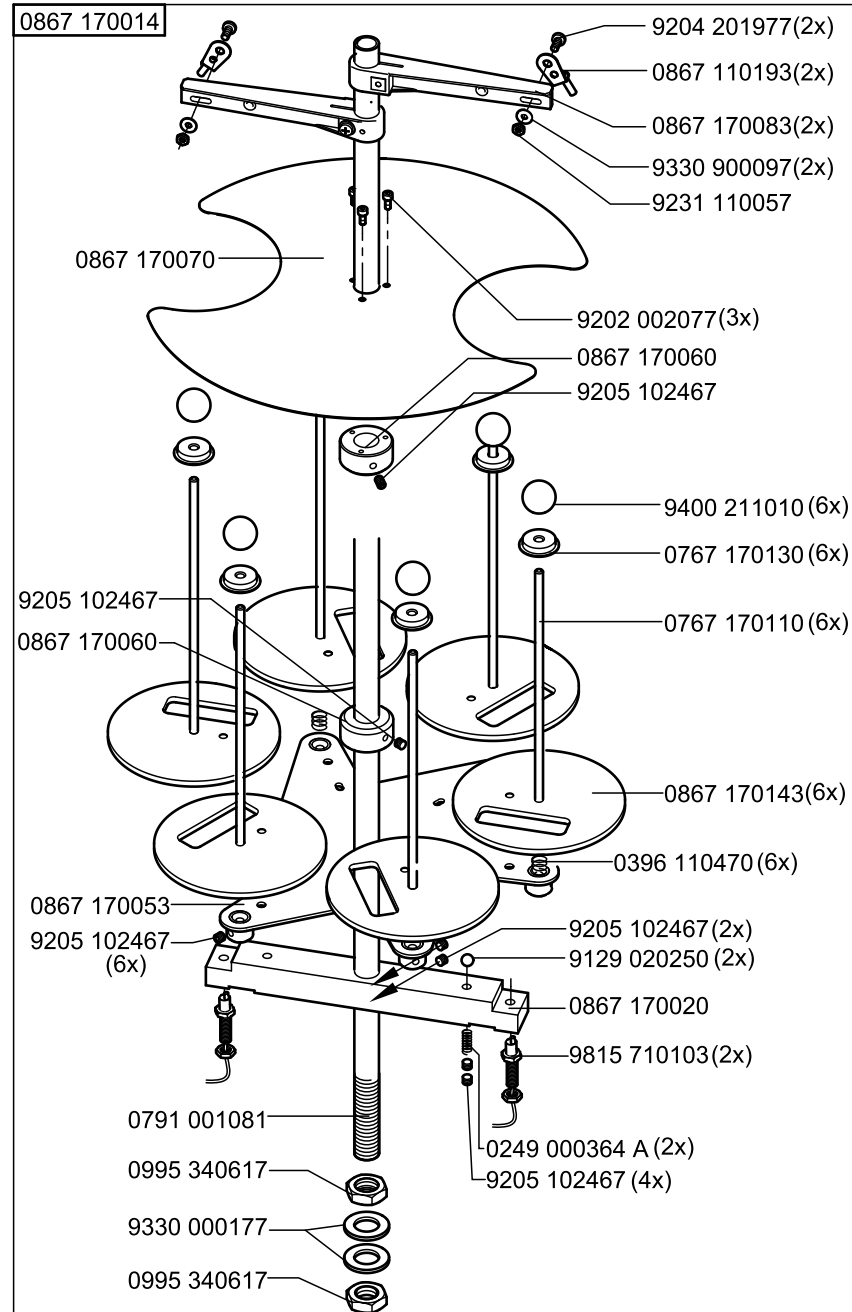
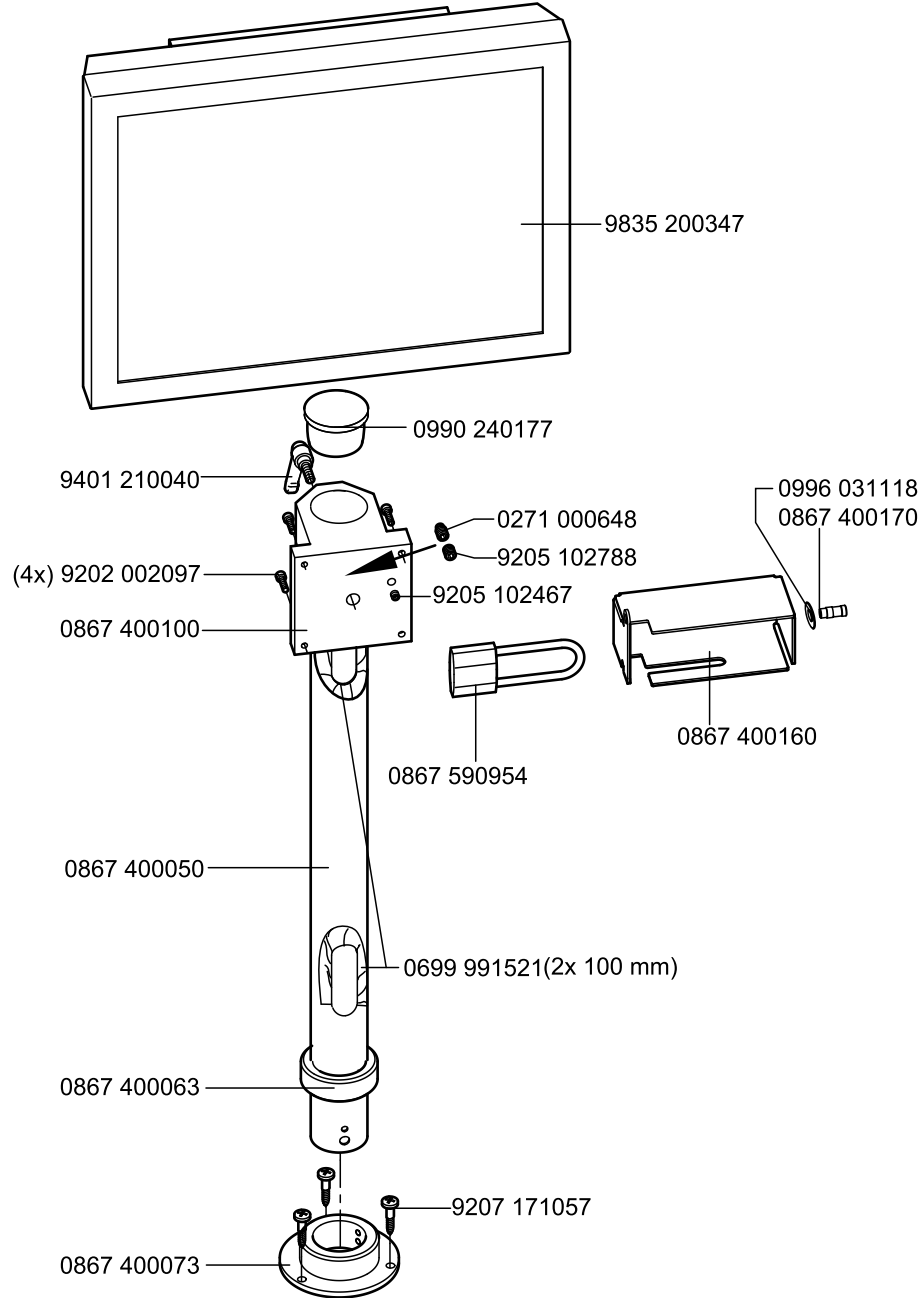


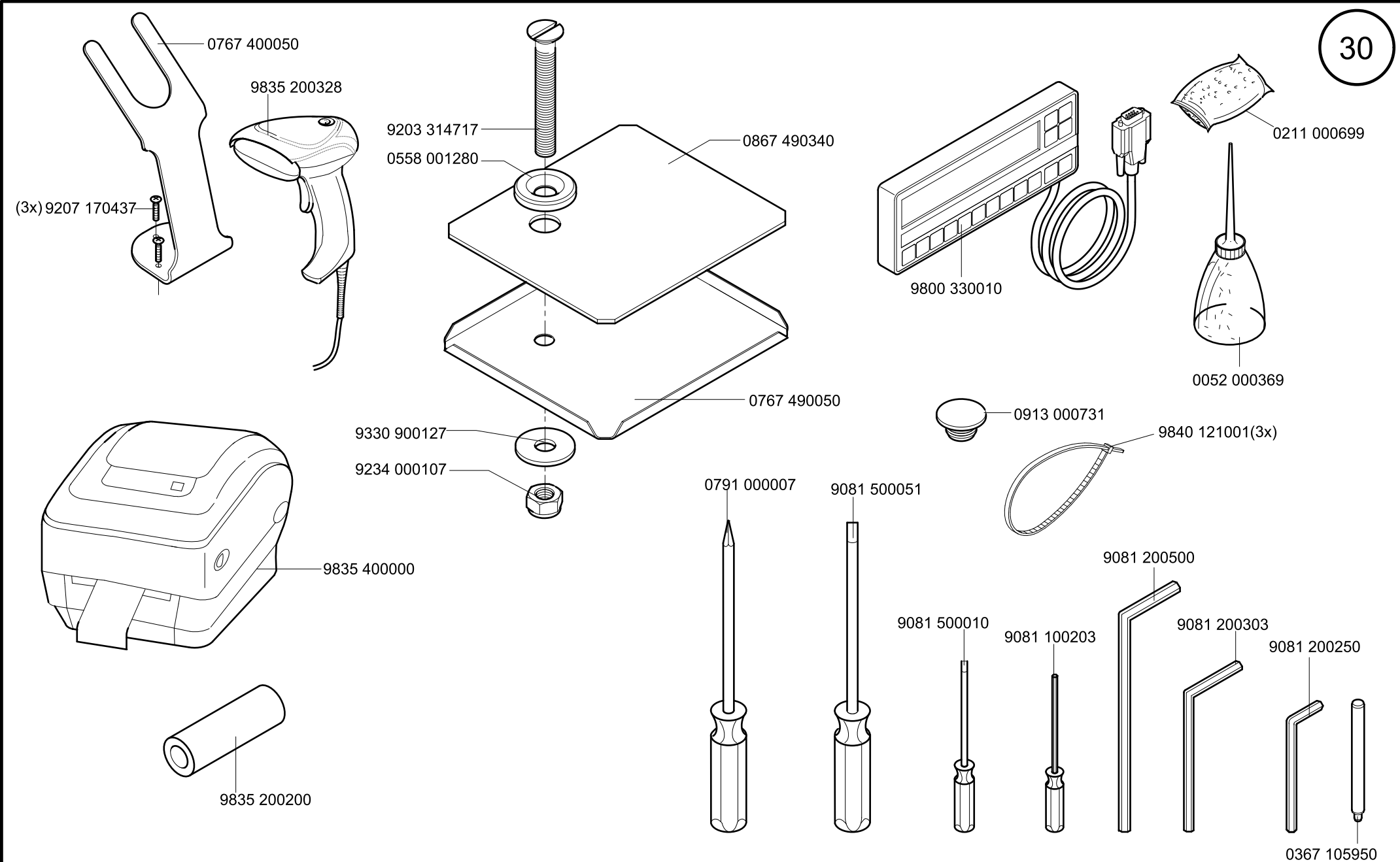


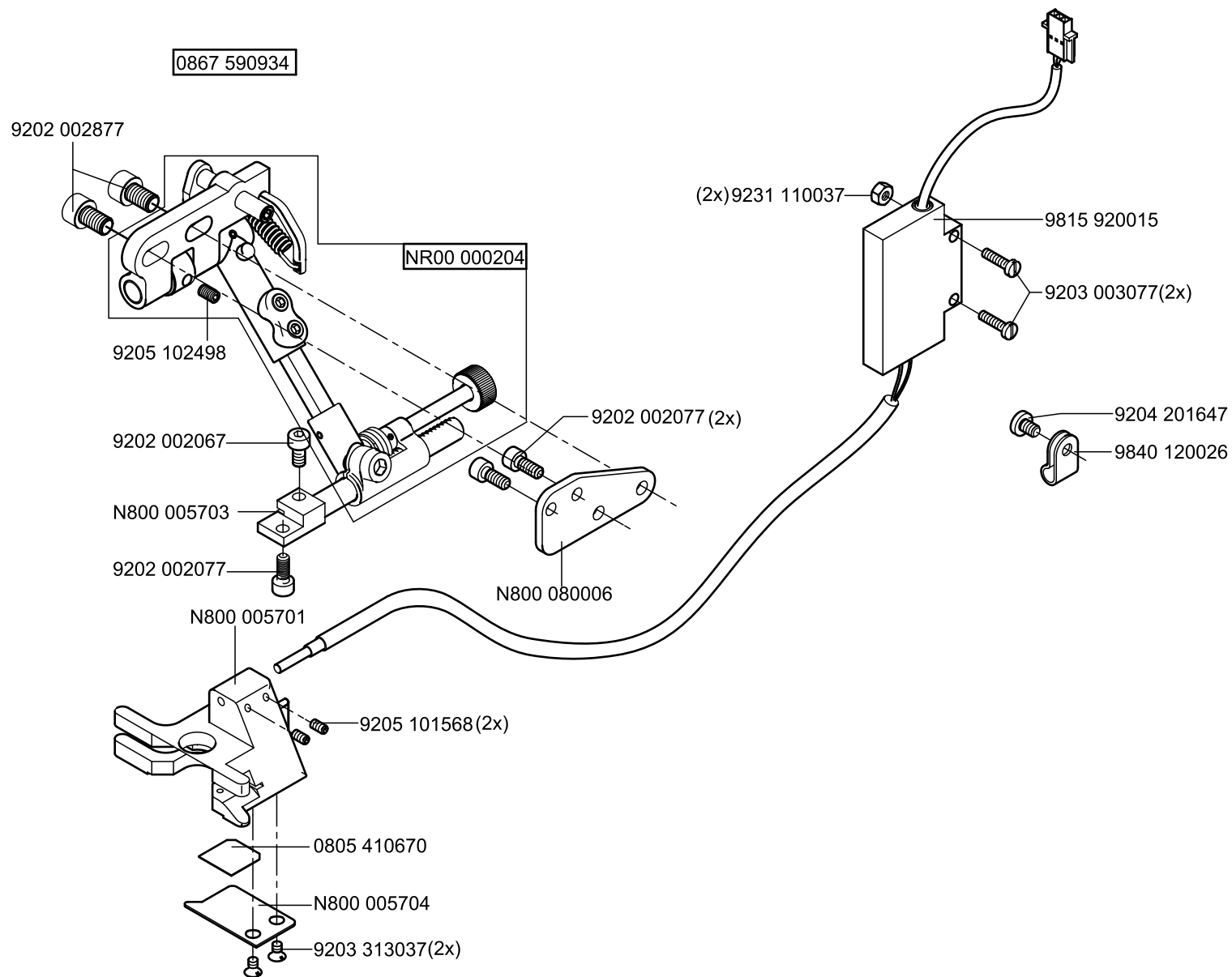


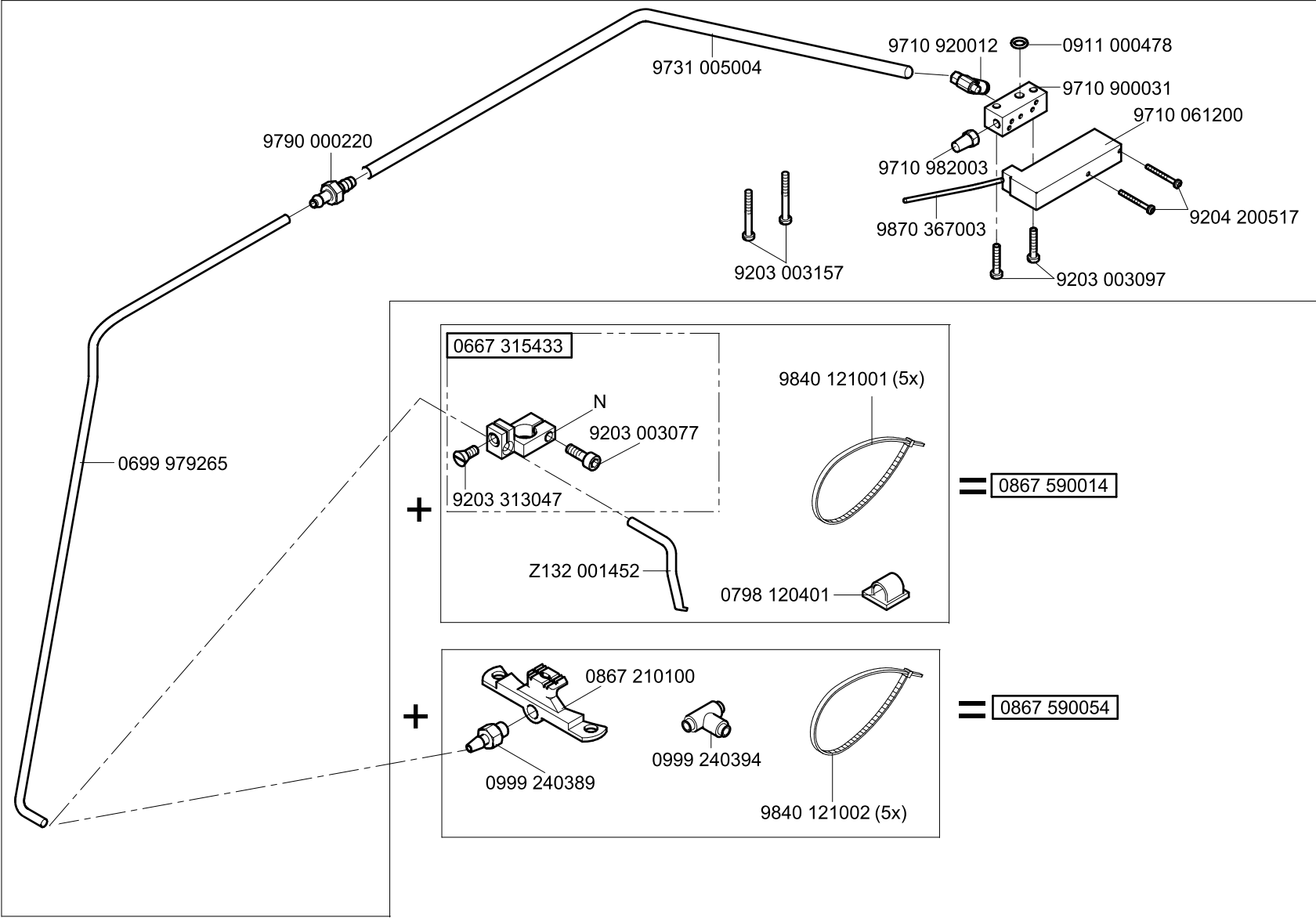
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part





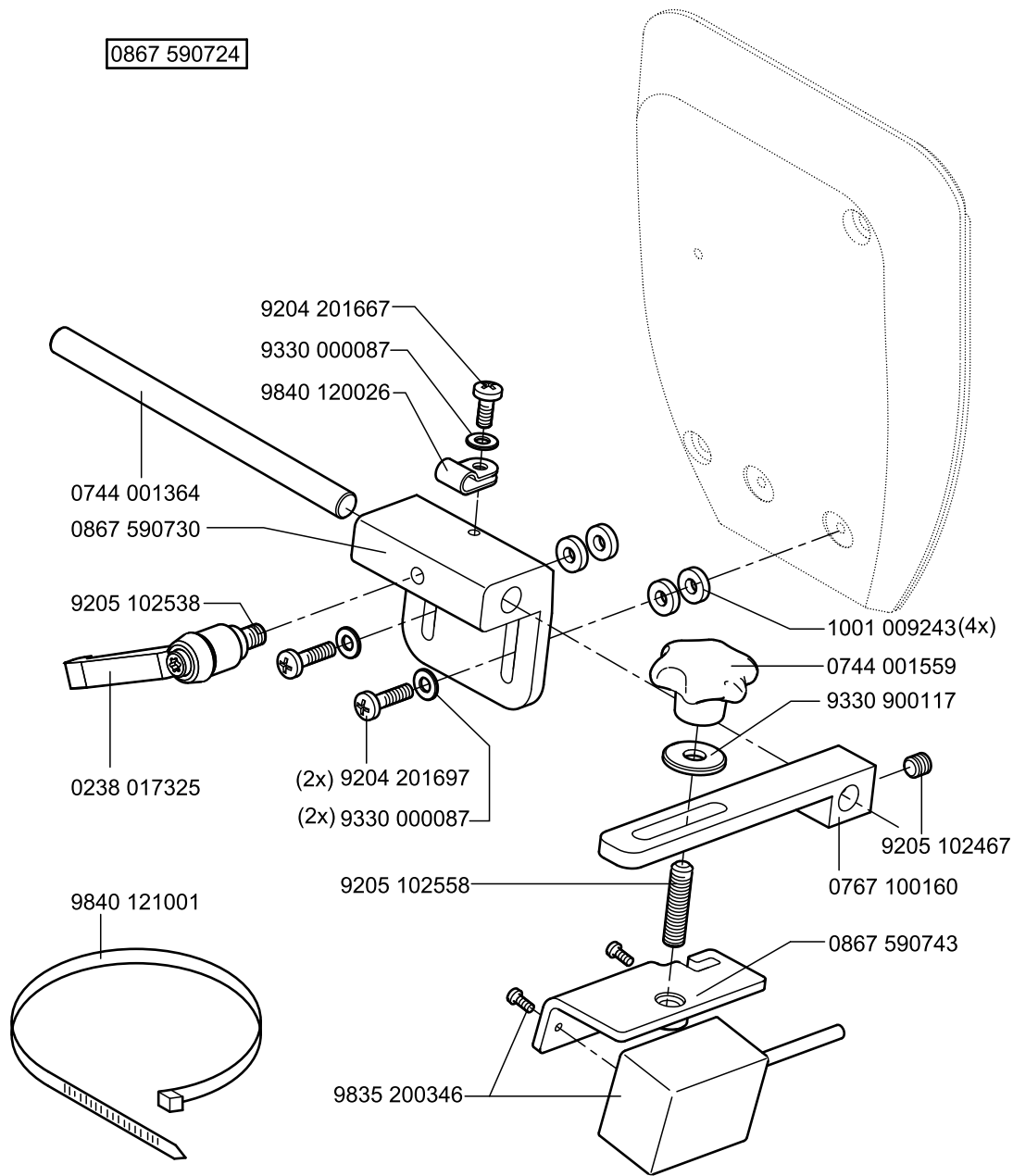






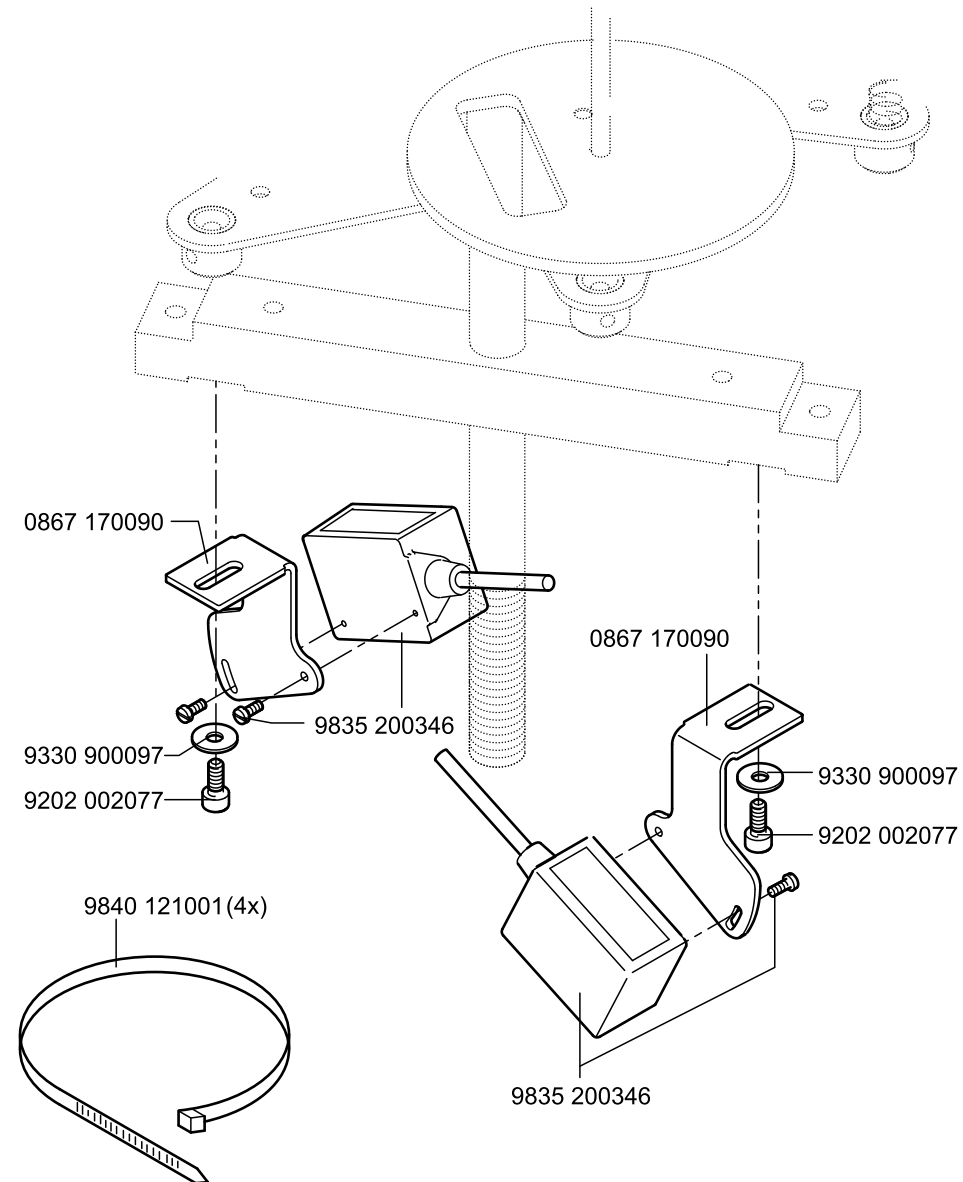
N - nicht als Einzelteil lieferbar  
not available as separate part

0867 590724

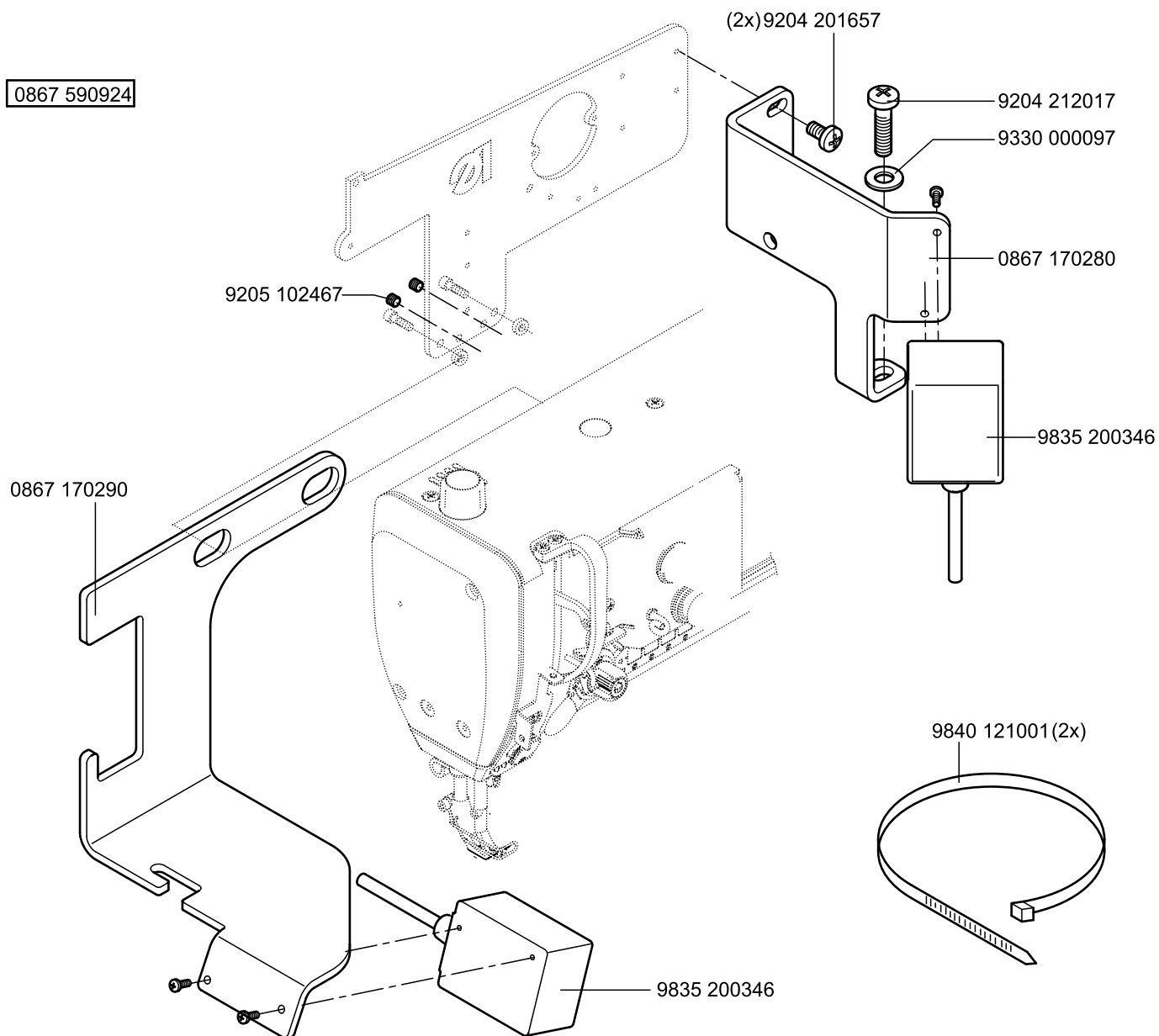


0867 590904

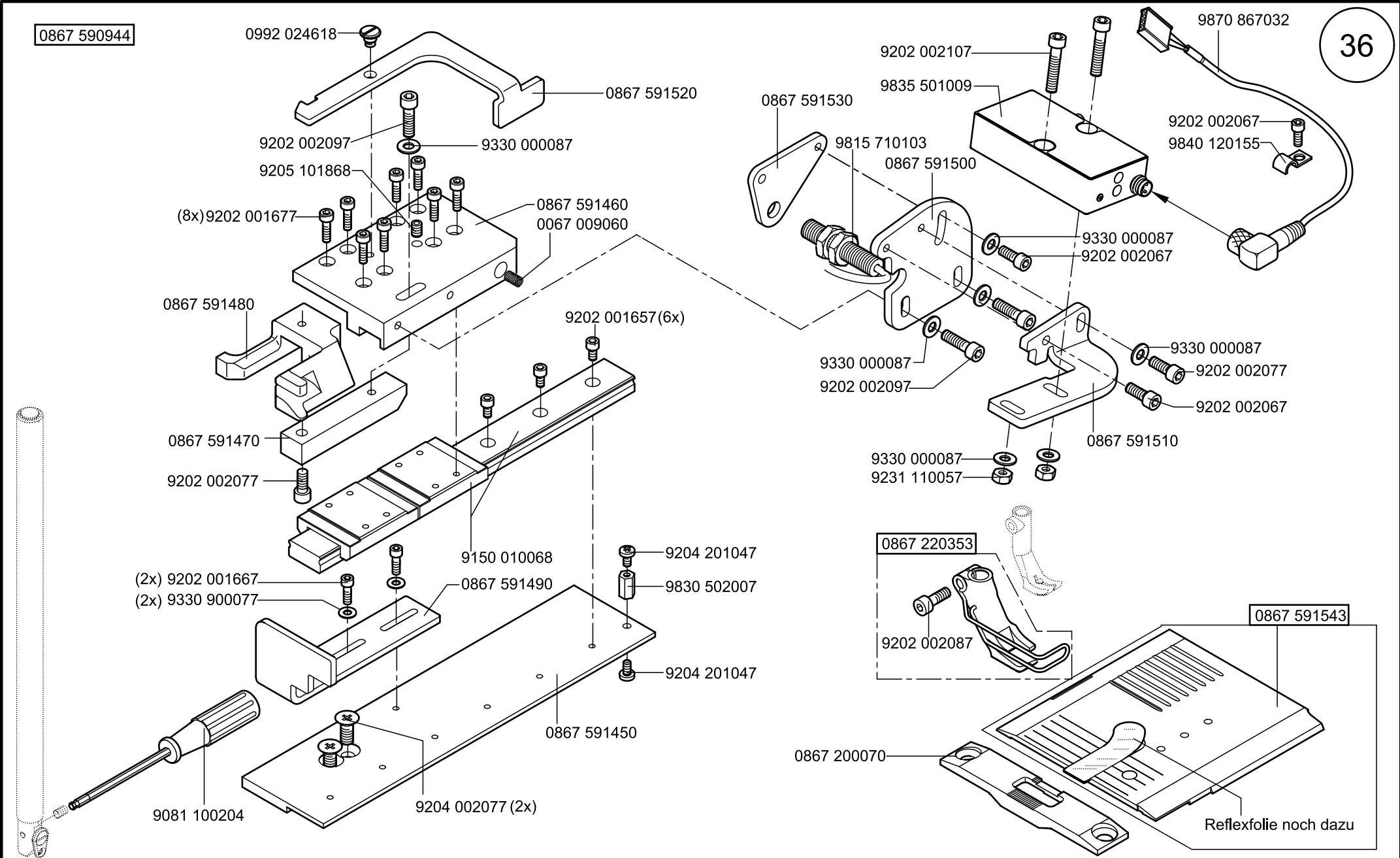
33



0867 590924







| Klasse / Class: 550-867 |             |                    |             | Index              |             | Ausgabe / Edition: 04/11 |             |
|-------------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Teile-Nr./Part-No.      | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No.       | Tafel/Table |
| 0037 001280             | 15, 16, 23  | 0367 315090        | 05          | 0667 115730        | 18          | 0667 155540              | 12          |
| 0052 000369             | 30          | 0367 315130        | 05          | 0667 125060        | 04          | 0667 155550              | 12          |
| 0061 001050             | 15          | 0367 315234        | 05          | 0667 125100        | 03          | 0667 155820              | 13          |
| 0067 009060             | 36          | 0367 385133        | 03          | 0667 125160        | 03          | 0667 155824              | 13          |
| 0099 004910             | 15          | 0367 495010        | 18          | 0667 125243        | 03          | 0667 155830              | 13          |
| 0211 000634             | 12          | 0396 110470        | 29          | 0667 125254        | 03          | 0667 155840              | 13          |
| 0211 000648             | 12          | 0467 110220        | 15, 16      | 0667 135013        | 09          | 0667 155893              | 12          |
| 0211 000699             | 30          | 0491 030652        | 06          | 0667 135033        | 09          | 0667 155900              | 12          |
| 0211 004516             | 03          | 0558 001280        | 30          | 0667 135094        | 09          | 0667 155930              | 13          |
| 0216 000591             | 24          | 0570 001847        | 10          | 0667 135103        | 09          | 0667 155940              | 02          |
| 0216 000603             | 24          | 0667 100050        | 03          | 0667 135124        | 09          | 0667 155950              | 12          |
| 0219 000321             | 18          | 0667 105023        | 20          | 0667 135190        | 05          | 0667 156180              | 11          |
| 0238 017325             | 33          | 0667 105040        | 01          | 0667 135204        | 09          | 0667 156330              | 11          |
| 0244 000403             | 24          | 0667 105053        | 01          | 0667 135300        | 05          | 0667 156440              | 11          |
| 0244 000700             | 24          | 0667 105080        | 02          | 0667 135310        | 20          | 0667 160480              | 05, 06      |
| 0249 000364 A           | 29          | 0667 105093        | 02          | 0667 135320        | 20          | 0667 165063              | 06          |
| 0271 000275             | 24          | 0667 105164        | 18          | 0667 145044        | 02          | 0667 165130              | 05          |
| 0271 000648             | 29          | 0667 105190        | 20          | 0667 145074        | 02          | 0667 165133              | 06          |
| 0291 000159             | 03          | 0667 105280        | 22          | 0667 145094        | 22          | 0667 165134              | 06          |
| 0291 000347             | 18          | 0667 105320        | 18          | 0667 145264        | 02          | 0667 165154              | 06          |
| 0291 000537             | 17          | 0667 110340        | 18          | 0667 145303        | 02          | 0667 165164              | 06          |
| 0291 000538             | 17          | 0667 115180        | 15, 16      | 0667 145323        | 27          | 0667 165390              | 07          |
| 0367 105083             | 05, 06, 07  | 0667 115203        | 15          | 0667 145354        | 27          | 0667 165403              | 07          |
| 0367 105180             | 05, 06, 07  | 0667 115210        | 23          | 0667 145390        | 21          | 0667 165423              | 07          |
| 0367 105950             | 30          | 0667 115250        | 15, 16      | 0667 145410        | 27          | 0667 165454              | 07          |
| 0367 110340             | 15, 16      | 0667 115290        | 15          | 0667 145464        | 02          | 0667 165500              | 07          |
| 0367 110360             | 15, 16      | 0667 115320        | 03          | 0667 150840        | 11          | 0667 165580              | 06          |
| 0367 120100             | 03          | 0667 115350        | 15          | 0667 150850        | 11          | 0667 165700              | 18          |
| 0367 125194             | 03          | 0667 115360        | 15          | 0667 155100        | 12          | 0667 170070              | 24          |
| 0367 135200             | 09          | 0667 115520        | 15, 16      | 0667 155114        | 12          | 0667 170120              | 24          |
| 0367 140050             | 21          | 0667 115530        | 15          | 0667 155390        | 12          | 0667 175010              | 24          |
| 0367 145110             | 09          | 0667 115590        | 15, 16, 23  | 0667 155403        | 12          | 0667 175020              | 24          |
| 0367 145180             | 05, 06, 07  | 0667 115600        | 15, 16      | 0667 155424        | 12          | 0667 175030              | 24          |
| 0367 150860             | 17          | 0667 115610        | 15, 16      | 0667 155440        | 12          | 0667 175034              | 24          |
| 0367 165120             | 05, 06      | 0667 115620        | 15, 16      | 0667 155460        | 12          | 0667 175040              | 24          |
| 0367 165140             | 06          | 0667 115630        | 15, 16      | 0667 155474        | 12          | 0667 175053              | 24          |
| 0367 315014             | 05          | 0667 115640        | 15, 16, 23  | 0667 155490        | 12          | 0667 175060              | 24          |
| 0367 315024             | 05          | 0667 115680        | 15          | 0667 155530        | 12          | 0667 175083              | 24          |

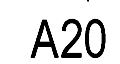
| Klasse / Class: 550-867 |                |                    |             | Index              |             | Ausgabe / Edition: 04/11 |             |
|-------------------------|----------------|--------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| Teile-Nr./Part-No.      | Tafel/Table    | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No.       | Tafel/Table |
| 0667 175114             | 24             | 0667 495290        | 10          | 0767 490050        | 30          | 0867 160103              | 08          |
| 0667 310563             | 05             | 0667 495304        | 18          | 0791 000007        | 30          | 0867 160110              | 08          |
| 0667 315053             | 05             | 0688 100050        | 22          | 0791 001081        | 29          | 0867 160120              | 08          |
| 0667 315070             | 05             | 0688 100124        | 22          | 0797 003031        | 28          | 0867 160130              | 08          |
| 0667 315113             | 05             | 0688 130280        | 09          | 0797 003063        | 28          | 0867 160140              | 08          |
| 0667 315150             | 05, 06, 07, 09 | 0688 130290        | 09          | 0798 003292        | 22          | 0867 160160              | 08          |
| 0667 315164             | 05             | 0688 140060        | 22          | 0798 120401        | 32          | 0867 160170              | 06          |
| 0667 315203             | 04             | 0688 140070        | 22          | 0805 410670        | 31          | 0867 160620              | 05, 06      |
| 0667 315213             | 04             | 0688 380040        | 17          | 0867 100210        | 18          | 0867 160630              | 05, 06      |
| 0667 315223             | 04             | 0688 380120        | 27          | 0867 100400        | 18          | 0867 160640              | 05          |
| 0667 315243             | 04             | 0688 380130        | 17          | 0867 102130        | 18          | 0867 170014              | 29          |
| 0667 315253             | 04             | 0688 380140        | 27          | 0867 110124        | 16          | 0867 170020              | 29          |
| 0667 315273             | 05             | 0699 979104        | 12, 17      | 0867 110133        | 16          | 0867 170053              | 29          |
| 0667 315290             | 05             | 0699 979265        | 13, 32      | 0867 110134        | 16          | 0867 170060              | 29          |
| 0667 315310             | 05             | 0699 989250        | 18, 20      | 0867 110164        | 19          | 0867 170070              | 29          |
| 0667 315314             | 05             | 0699 991521        | 29          | 0867 110183        | 18          | 0867 170083              | 29          |
| 0667 315320             | 05             | 0700 000043        | 25          | 0867 110193        | 15, 16, 29  | 0867 170090              | 33          |
| 0667 315423             | 07             | 0700 000044        | 25          | 0867 110200        | 23          | 0867 170143              | 29          |
| 0667 315433             | 32             | 0700 000045        | 25          | 0867 110404        | 15          | 0867 170204              | 23, 24      |
| 0667 355150             | 14             | 0700 000050        | 25          | 0867 110413        | 15          | 0867 170210              | 23          |
| 0667 355240             | 17             | 0700 000090        | 25          | 0867 110414        | 15          | 0867 170220              | 23          |
| 0667 355260             | 14             | 0700 000091        | 25          | 0867 110430        | 15, 16      | 0867 170230              | 23          |
| 0667 355270             | 14             | 0700 002295        | 28          | 0867 110470        | 16          | 0867 170240              | 23          |
| 0667 355283             | 14             | 0700 086775        | 25          | 0867 110480        | 15          | 0867 170250              | 23          |
| 0667 355310             | 14             | 0742 002096        | 28          | 0867 110513        | 15          | 0867 170260              | 23          |
| 0667 355324             | 14             | 0744 001364        | 33          | 0867 140030        | 21          | 0867 170270              | 24          |
| 0667 355343             | 14             | 0744 001559        | 33          | 0867 140840        | 08          | 0867 170280              | 34          |
| 0667 355344             | 14             | 0744 001793 A      | 28          | 0867 150323        | 12          | 0867 170290              | 34          |
| 0667 355363             | 14             | 0744 001793 B      | 28          | 0867 150343        | 12          | 0867 170300              | 23          |
| 0667 355410             | 14             | 0744 001796        | 28          | 0867 150514        | 11          | 0867 170310              | 23          |
| 0667 355420             | 14             | 0744 009516        | 28          | 0867 150524        | 11          | 0867 170320              | 23          |
| 0667 385013             | 05, 06         | 0746 060651        | 15, 16      | 0867 150540        | 11          | 0867 200070              | 36          |
| 0667 385033             | 17             | 0767 100160        | 33          | 0867 150553        | 11          | 0867 210100              | 32          |
| 0667 385143             | 17             | 0767 110360        | 16          | 0867 150570        | 11          | 0867 220353              | 36          |
| 0667 385174             | 17             | 0767 110400        | 16          | 0867 150604        | 13          | 0867 310310              | 05          |
| 0667 385220             | 17             | 0767 170110        | 29          | 0867 160074        | 08          | 0867 400050              | 29          |
| 0667 495093             | 19             | 0767 170130        | 29          | 0867 160080        | 08          | 0867 400063              | 29          |
| 0667 495120             | 10             | 0767 400050        | 30          | 0867 160093        | 08          | 0867 400073              | 29          |

| Klasse / Class: 550-867 |             |                    |             | Index              |                        | Ausgabe / Edition: 04/11 |                        |
|-------------------------|-------------|--------------------|-------------|--------------------|------------------------|--------------------------|------------------------|
| Teile-Nr./Part-No.      | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table            | Teile-Nr./Part-No.       | Tafel/Table            |
| 0867 400100             | 29          | 0933 001544        | 17          | 9126 300061        | 12                     | 9202 003307              | 26                     |
| 0867 400150             | 26          | 0990 240177        | 29          | 9126 300088        | 12                     | 9202 003728              | 18                     |
| 0867 400160             | 29          | 0992 016580        | 11          | 9126 300201        | 04                     | 9202 022467              | 17                     |
| 0867 400170             | 29          | 0992 023560        | 11          | 9129 020250        | 29                     | 9202 022477              | 14                     |
| 0867 400804             | 35          | 0992 023577        | 11          | 9129 024235        | 03                     | 9202 100537              | 14, 21                 |
| 0867 400810             | 35          | 0992 024618        | 36          | 9130 221130        | 02                     | 9203 003077              | 15, 31, 32             |
| 0867 490324             | 19          | 0995 340617        | 29          | 9130 221140        | 22                     | 9203 003087              | 23                     |
| 0867 490340             | 30          | 0996 031118        | 29          | 9150 010068        | 36                     | 9203 003097              | 32                     |
| 0867 490350             | 08          | 0998 881010        | 12          | 9190 100113        | 27                     | 9203 003157              | 32                     |
| 0867 490354             | 08          | 0998 881610        | 05          | 9190 100155        | 20                     | 9203 003657              | 16                     |
| 0867 590014             | 32          | 0998 912110        | 12          | 9190 100226        | 12                     | 9203 100002              | 10, 15, 16             |
| 0867 590054             | 32          | 0999 201114        | 21          | 9199 000004        | 10                     | 9203 123687              | 23                     |
| 0867 590724             | 33          | 0999 220752        | 17          | 9201 113317        | 22                     | 9203 211830              | 11                     |
| 0867 590730             | 33          | 0999 240239        | 28          | 9202 001657        | 23, 36                 | 9203 303067              | 08                     |
| 0867 590743             | 33          | 0999 240303        | 28          | 9202 001667        | 36                     | 9203 312412              | 03                     |
| 0867 590904             | 33          | 0999 240341        | 28          | 9202 001677        | 36                     | 9203 313037              | 31                     |
| 0867 590924             | 34          | 0999 240389        | 10, 32      | 9202 001678        | 24                     | 9203 313047              | 32                     |
| 0867 590934             | 31          | 0999 240394        | 32          | 9202 002057        | 05, 06, 08             | 9203 314717              | 30                     |
| 0867 590944             | 36          | 0999 240404        | 10          | 9202 002058        | 07                     | 9204 002077              | 36                     |
| 0867 590954             | 26, 29      | 1001 001162        | 18          | 9202 002067        | 08, 17, 23, 31, 36     | 9204 002363              | 21                     |
| 0867 591450             | 36          | 1001 009243        | 33          | 9202 002077        | 12, 13, 14, 15, 18, 22 | 9204 101657              | 05                     |
| 0867 591460             | 36          | 9040 000030        | 35          |                    | 27, 29, 33, 36         | 9204 200447              | 10                     |
| 0867 591470             | 36          | 9041 100015        | 05, 06      | 9202 002078        | 03                     | 9204 200517              | 10, 32                 |
| 0867 591480             | 36          | 9041 100025        | 03          | 9202 002087        | 08, 17, 27, 36         | 9204 201047              | 36                     |
| 0867 591490             | 36          | 9041 100030        | 12          | 9202 002097        | 08, 14, 29, 36         | 9204 201057              | 23                     |
| 0867 591500             | 36          | 9041 100035        | 17          | 9202 002098        | 04, 06, 09, 14         | 9204 201067              | 10, 24                 |
| 0867 591510             | 36          | 9041 100203        | 17          | 9202 002107        | 14, 36                 | 9204 201647              | 15, 16, 18, 21, 23, 31 |
| 0867 591520             | 36          | 9081 100203        | 30          | 9202 002477        | 10                     | 9204 201657              | 03, 15, 16, 34         |
| 0867 591530             | 36          | 9081 100204        | 36          | 9202 002497        | 10, 18, 23             | 9204 201667              | 03, 10, 13, 15, 16, 17 |
| 0867 591543             | 36          | 9081 200250        | 30          | 9202 002507        | 22                     |                          | 18, 19, 23, 24, 33     |
| 0868 120073             | 03          | 9081 200303        | 30          | 9202 002517        | 08                     | 9204 201697              | 15, 16, 33             |
| 0887 380010             | 17          | 9081 200500        | 30          | 9202 002777        | 08                     | 9204 201977              | 29                     |
| 0891 003342             | 10          | 9081 500010        | 30          | 9202 002877        | 31                     | 9204 202067              | 20                     |
| 0902 000423             | 21          | 9081 500051        | 30          | 9202 002887        | 28                     | 9204 211997              | 02, 05, 18, 22         |
| 0911 000290             | 18          | 9122 200161        | 01          | 9202 002898        | 12                     | 9204 212017              | 34                     |
| 0911 000478             | 32          | 9122 322200        | 04          | 9202 002918        | 05                     | 9204 212057              | 18, 22                 |
| 0911 490140             | 08          | 9126 102520        | 05, 06      | 9202 002927        | 08, 09                 | 9204 301467              | 10, 19                 |
| 0913 000731             | 30          | 9126 102540        | 05, 06      | 9202 002967        | 25                     | 9204 301487              | 24                     |

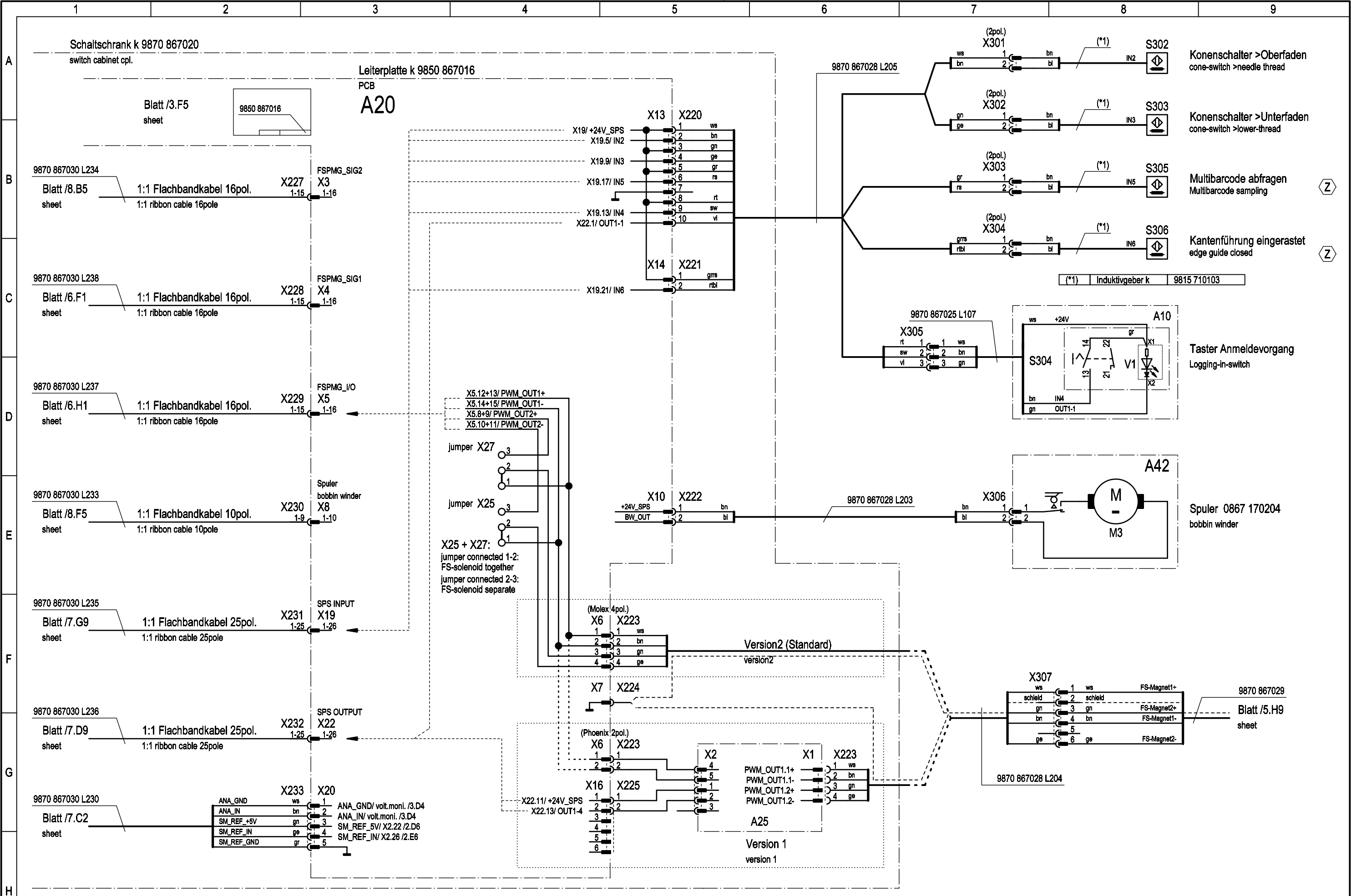
| Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table            | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table            | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table    | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table        |
|--------------------|------------------------|--------------------|------------------------|--------------------|----------------|--------------------|--------------------|
| 9205 101568        | 13, 31                 | 9330 000067        | 15, 16                 | 9710 900011        | 10             | 9815 310008        | 19                 |
| 9205 101827        | 03                     | 9330 000087        | 03, 04, 06, 14, 15, 16 | 9710 900031        | 32             | 9815 510027        | 23                 |
| 9205 101848        | 23                     |                    | 19, 22, 23, 27, 33, 36 | 9710 900037        | 10             | 9815 580008        | 26                 |
| 9205 101868        | 18, 23, 36             | 9330 000088        | 12, 26                 | 9710 920012        | 10, 32         | 9815 710103        | 29, 36             |
| 9205 101958        | 14                     | 9330 000097        | 02, 08, 22, 34         | 9710 982003        | 32             | 9815 920015        | 31                 |
| 9205 102158        | 08                     | 9330 000107        | 22, 25                 | 9731 001035        | 17             | 9815 925002        | 13                 |
| 9205 102450        | 12                     | 9330 000167        | 28                     | 9731 002001        | 28             | 9815 935006        | 08                 |
| 9205 102467        | 01, 02, 04, 05, 06, 07 | 9330 000177        | 29                     | 9731 005004        | 09, 10, 15, 32 | 9820 110016        | 14                 |
|                    | 09, 12, 14, 29, 33, 34 | 9330 200107        | 14                     | 9731 007035        | 03             | 9820 110025        | 18                 |
| 9205 102477        | 02, 03, 07, 08, 11, 22 | 9330 200117        | 12                     | 9740 000607        | 10, 20         | 9820 110034        | 16                 |
| 9205 102498        | 31                     | 9330 900077        | 36                     | 9742 300140        | 15             | 9825 190104        | 26                 |
| 9205 102538        | 33                     | 9330 900097        | 16, 26, 29, 33         | 9742 300195        | 09             | 9825 190106        | 26                 |
| 9205 102558        | 33                     | 9330 900117        | 25, 33                 | 9780 000108        | 28             | 9825 550001        | 10                 |
| 9205 102788        | 29                     | 9330 900127        | 25, 26, 30             | 9781 000002        | 28             | 9825 810401        | 26                 |
| 9205 121558        | 12                     | 9333 000090        | 21                     | 9790 000220        | 32             | 9825 810417        | 22                 |
| 9205 122488        | 12                     | 9334 000051        | 12                     | 9790 010010        | 15             | 9830 400115        | 26                 |
| 9206 100637        | 17                     | 9334 001170        | 08                     | 9790 020010        | 15             | 9830 501010        | 10, 13             |
| 9206 200087        | 25                     | 9334 001630        | 03, 05, 06, 24         | 9790 200000        | 10             | 9830 501030        | 15, 16             |
| 9207 160957        | 25                     | 9334 001640        | 04, 07                 | 9790 200001        | 28             | 9830 502007        | 36                 |
| 9207 170227        | 25, 26, 27             | 9352 640050        | 27                     | 9790 201000        | 10             | 9830 502014        | 17                 |
| 9207 170437        | 18, 26, 30             | 9353 000087        | 12                     | 9790 315002        | 13             | 9835 200200        | 30                 |
| 9207 170837        | 26                     | 9353 000350        | 02                     | 9792 001040        | 28             | 9835 200328        | 30                 |
| 9207 170857        | 26                     | 9353 000420        | 02                     | 9792 071010        | 28             | 9835 200345        | 19                 |
| 9207 171057        | 25, 29                 | 9353 000470        | 01, 02                 | 9792 071040        | 10             | 9835 200346        | 33, 34             |
| 9225 201750        | 03                     | 9354 010210        | 02, 22                 | 9792 102010        | 28             | 9835 200347        | 29                 |
| 9225 201770        | 18                     | 9354 400800        | 12, 17                 | 9800 130104 R      | 22             | 9835 200348        | 26                 |
| 9231 000367        | 14, 15, 16             | 9357 000050        | 14                     | 9800 130105        | 22             | 9835 301003        | 35                 |
| 9231 000387        | 09, 14                 | 9357 000070        | 05, 06, 09, 10, 12, 24 | 9800 330010        | 30             | 9835 400000        | 30                 |
| 9231 110027        | 16                     | 9357 000080        | 07                     | 9800 330012        | 22, 25         | 9835 400007        | 35                 |
| 9231 110037        | 24, 31                 | 9357 000090        | 04, 05                 | 9800 331104        | 22, 26         | 9835 400008        | 35                 |
| 9231 110057        | 15, 19, 29, 36         | 9357 000100        | 08                     | 9800 580039        | 08             | 9835 400009        | 35                 |
| 9231 110127        | 08                     | 9357 000129        | 05, 06                 | 9805 791113        | 22, 35         | 9835 400010        | 35                 |
| 9234 000107        | 30                     | 9400 000090        | 21                     | 9815 301067        | 19             | 9835 501009        | 36                 |
| 9301 102203        | 05                     | 9400 211010        | 29                     | 9815 301079        | 19             | 9840 101005        | 26                 |
| 9301 200660        | 12                     | 9401 210040        | 29                     | 9815 301081        | 19             | 9840 104001        | 18                 |
| 9302 000100        | 17                     | 9700 100103        | 09                     | 9815 301090        | 19             | 9840 120003        | 18, 26             |
| 9303 502990        | 22                     | 9700 520003        | 10                     | 9815 301091        | 19             | 9840 120025        | 13, 23             |
| 9305 100350        | 15, 16                 | 9710 061200        | 10, 32                 | 9815 301096        | 19             | 9840 120026        | 17, 18, 19, 31, 33 |

| Klasse / Class: 550-867 |                        |                    | Index       |                    | Ausgabe / Edition: 04/11 |                                |
|-------------------------|------------------------|--------------------|-------------|--------------------|--------------------------|--------------------------------|
| Teile-Nr./Part-No.      | Tafel/Table            | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table | Teile-Nr./Part-No. | Tafel/Table              | Teile-Nr./Part-No. Tafel/Table |
| 9840 120104             | 14, 17                 | MG58 002521        | 25          |                    |                          |                                |
| 9840 120105             | 17                     | N800 005701        | 31          |                    |                          |                                |
| 9840 120106             | 13                     | N800 005703        | 31          |                    |                          |                                |
| 9840 120155             | 36                     | N800 005704        | 31          |                    |                          |                                |
| 9840 121001             | 08, 18, 26, 30, 32, 33 | N800 080006        | 31          |                    |                          |                                |
|                         | 34                     | NR00 000204        | 31          |                    |                          |                                |
| 9840 121002             | 13, 32                 | Z100 011022        | 12          |                    |                          |                                |
| 9840 123003             | 18, 26                 | Z132 001452        | 32          |                    |                          |                                |
| 9840 130007             | 17                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 130008             | 17                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 132015             | 18                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 133012             | 18, 26                 |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 133013             | 18                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 135012             | 18, 26                 |                    |             |                    |                          |                                |
| 9840 944000             | 26                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 001058             | 23                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 001083             | 26                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 001089             | 26                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 867001             | 17                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 867003             | 13                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 867014             | 15, 16                 |                    |             |                    |                          |                                |
| 9850 867015             | 10                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 367003             | 32                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867001             | 14                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867003             | 13                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867017             | 08                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867020             | 26                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867027             | 23                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9870 867032             | 36                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9880 867102             | 18                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9880 867104             | 25                     |                    |             |                    |                          |                                |
| 9880 867115             | 19                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG43 000062             | 25                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG43 000451             | 25                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG43 000484             | 22                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG53 007921             | 28                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG53 007922             | 28                     |                    |             |                    |                          |                                |
| MG58 000602             | 25                     |                    |             |                    |                          |                                |









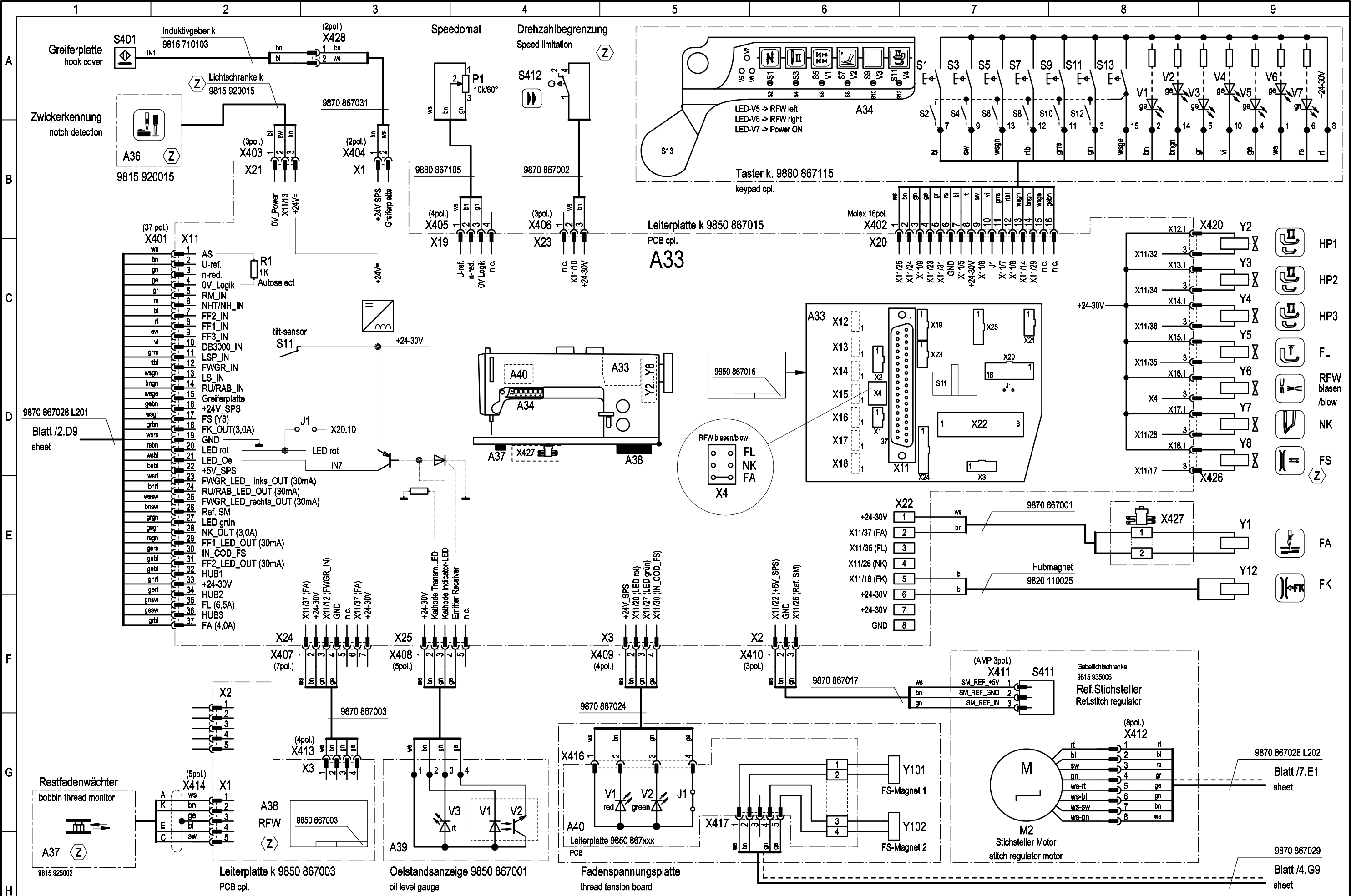
|      |       |      |         |            |
|------|-------|------|---------|------------|
| c    |       |      | Datum   | 2011-03-25 |
| b    |       |      | Bearb.  | Cz         |
| a    |       |      | Geprüft |            |
| Änd. | Datum | Name | Norm    |            |



|                     |
|---------------------|
| Teilefamilie        |
| Freigabe<br>0001/11 |

**550-867**  
Schaltschrank; Verteilertarte  
switch cabinet; interconnection

**Bauschaltplan**  
**9890 550005 B**



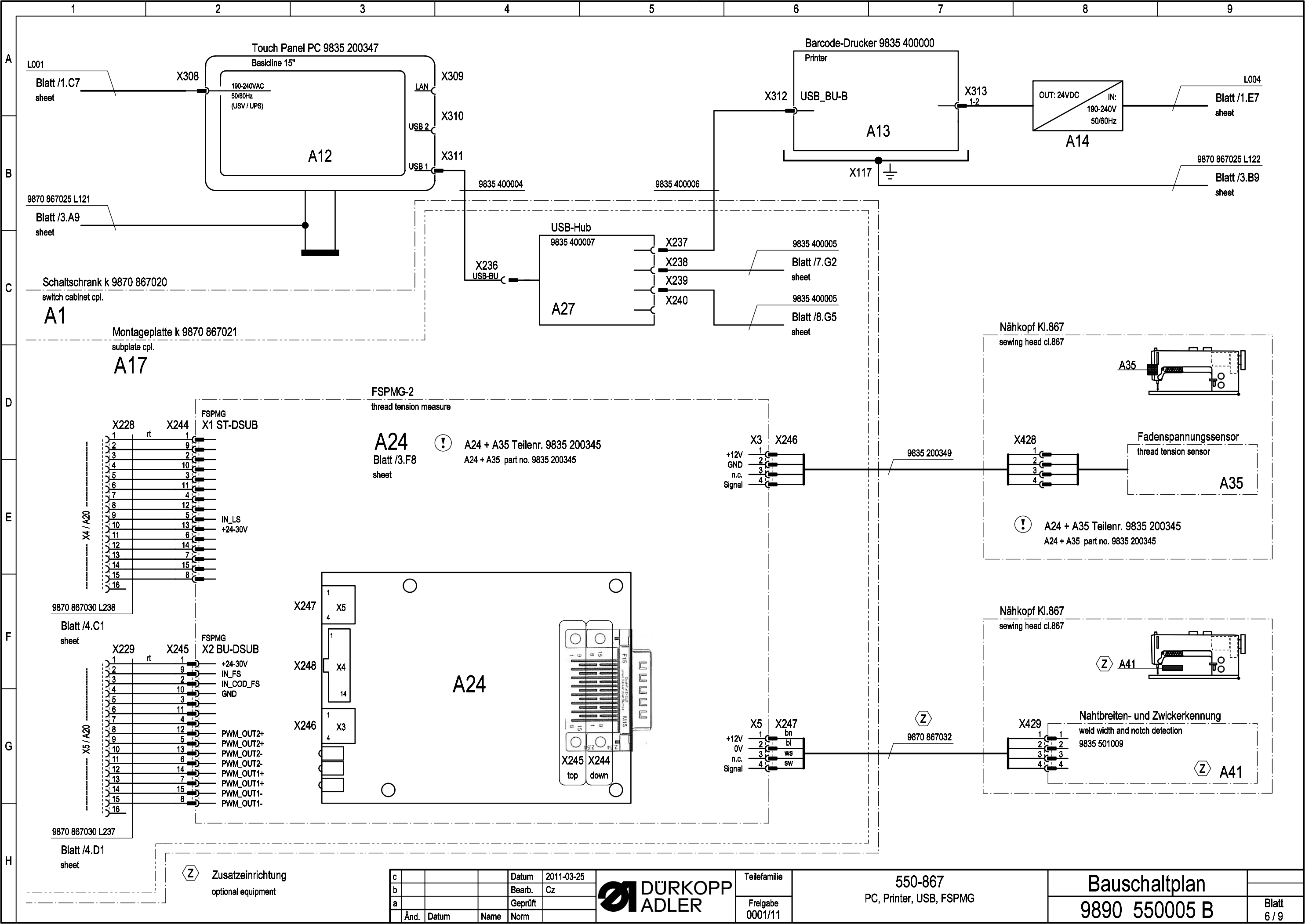
|      |       |         |            |
|------|-------|---------|------------|
| c    |       | Datum   | 2011-03-25 |
| b    |       | Bearb.  | Cz         |
| a    |       | Geprüft |            |
| Änd. | Datum | Name    | Norm       |

**DÜRKOPP ADLER**

|             |         |
|-------------|---------|
| Teilfamilie | 550-867 |
| Freigabe    | 0001/11 |

550-867  
Oberteil 867  
sewing head 867

**Bauschaltplan**  
9890 550005 B



Schaltschrank k 9870 867020

switch cabinet cpl.

A1

Montageplatte k 9870 867021

subplate cpl.

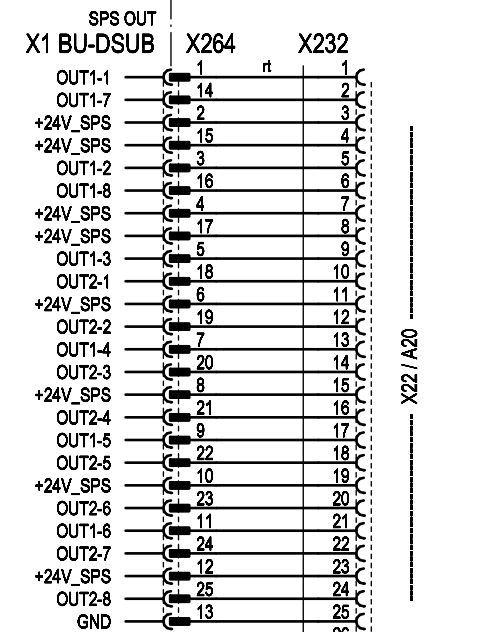
A17

Leiterplatte k (ST-MDN Schrittmotor) 9835 400001

PCB cpl. (ST-MDN stepper motor)

Leiterplatte k (SPS I/O für ST-MDN) 9835 400002

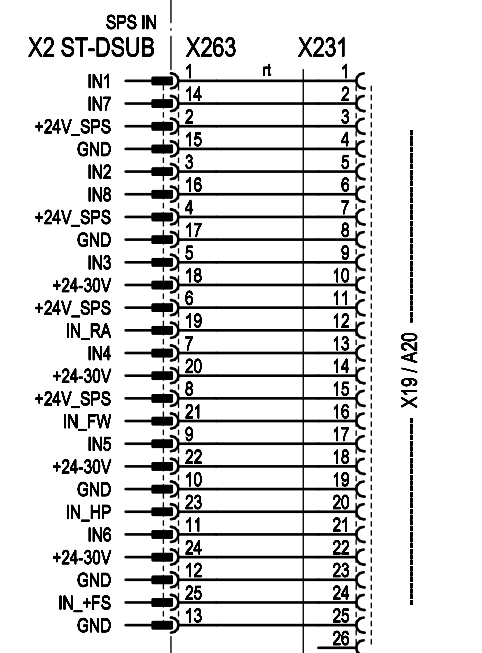
PCB cpl. (SPS I/O for ST-MDN)



X22 / A20

9870 867030 L236

Blatt /4.G1  
sheet



X19 / A20

9870 867030 L235

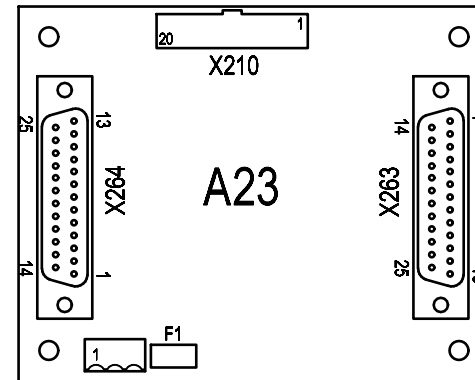
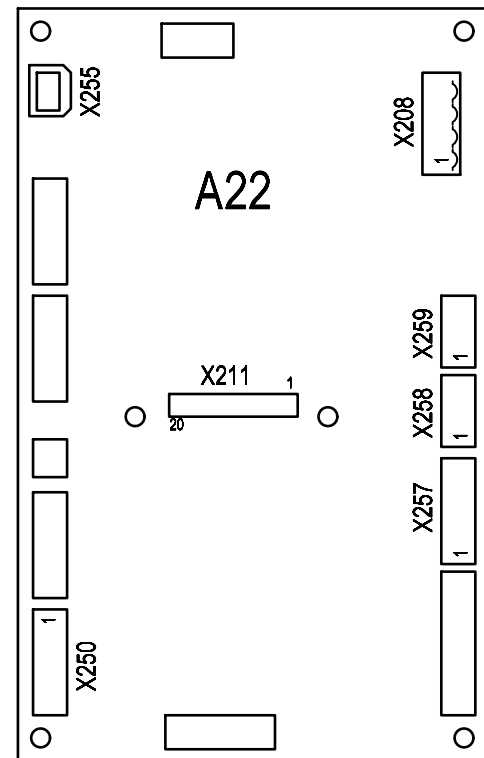
Blatt /4.F1  
sheet

A22

Blatt /3.F7  
sheet

A23

Blatt /3.C7  
sheet



|   |      |       |         |            |
|---|------|-------|---------|------------|
| c |      |       | Datum   | 2011-03-25 |
| b |      |       | Bearb.  | Cz         |
| a |      |       | Geprüft |            |
|   | Änd. | Datum | Name    | Norm       |

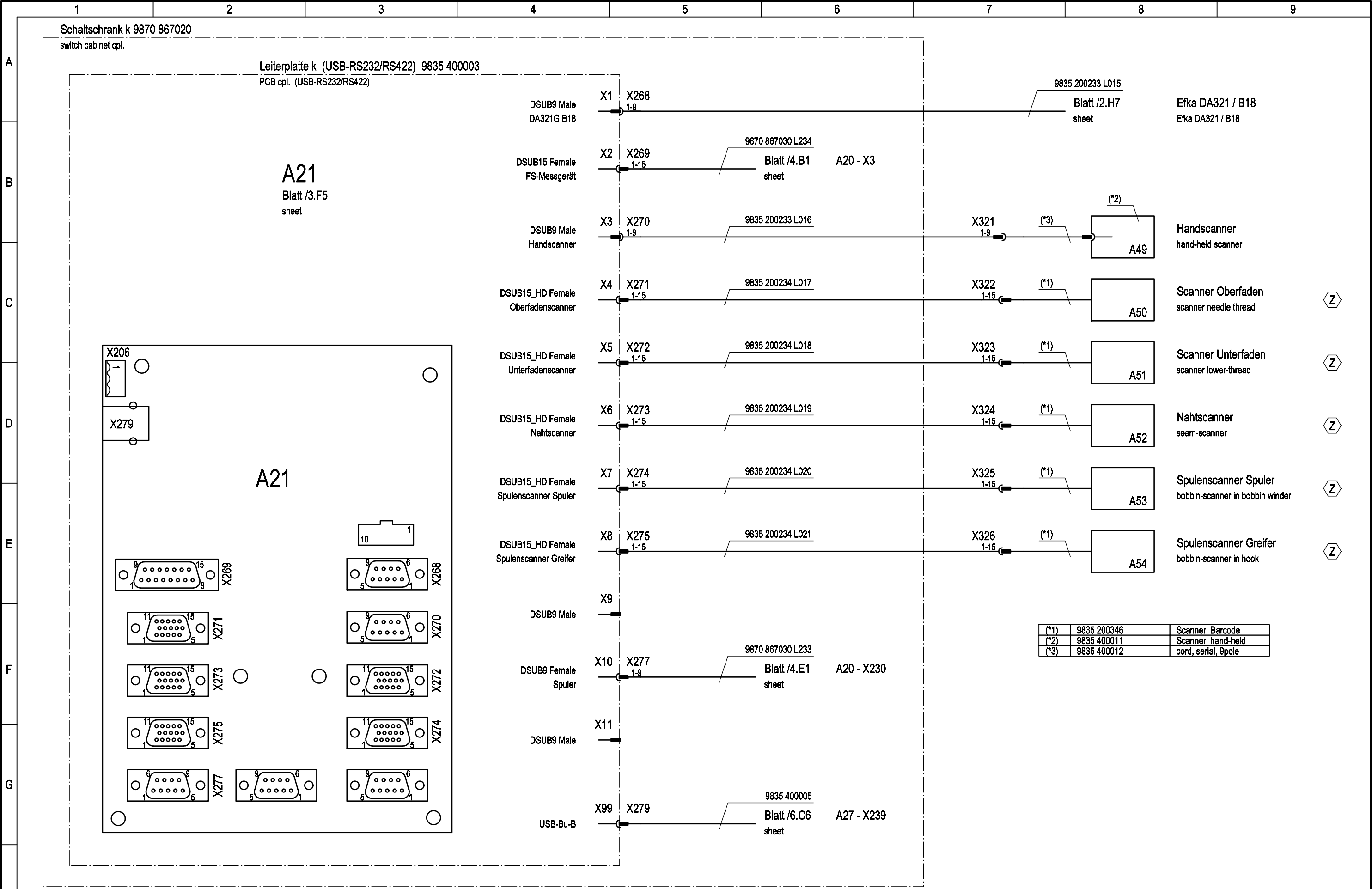
**DÜRKOPP  
ADLER**

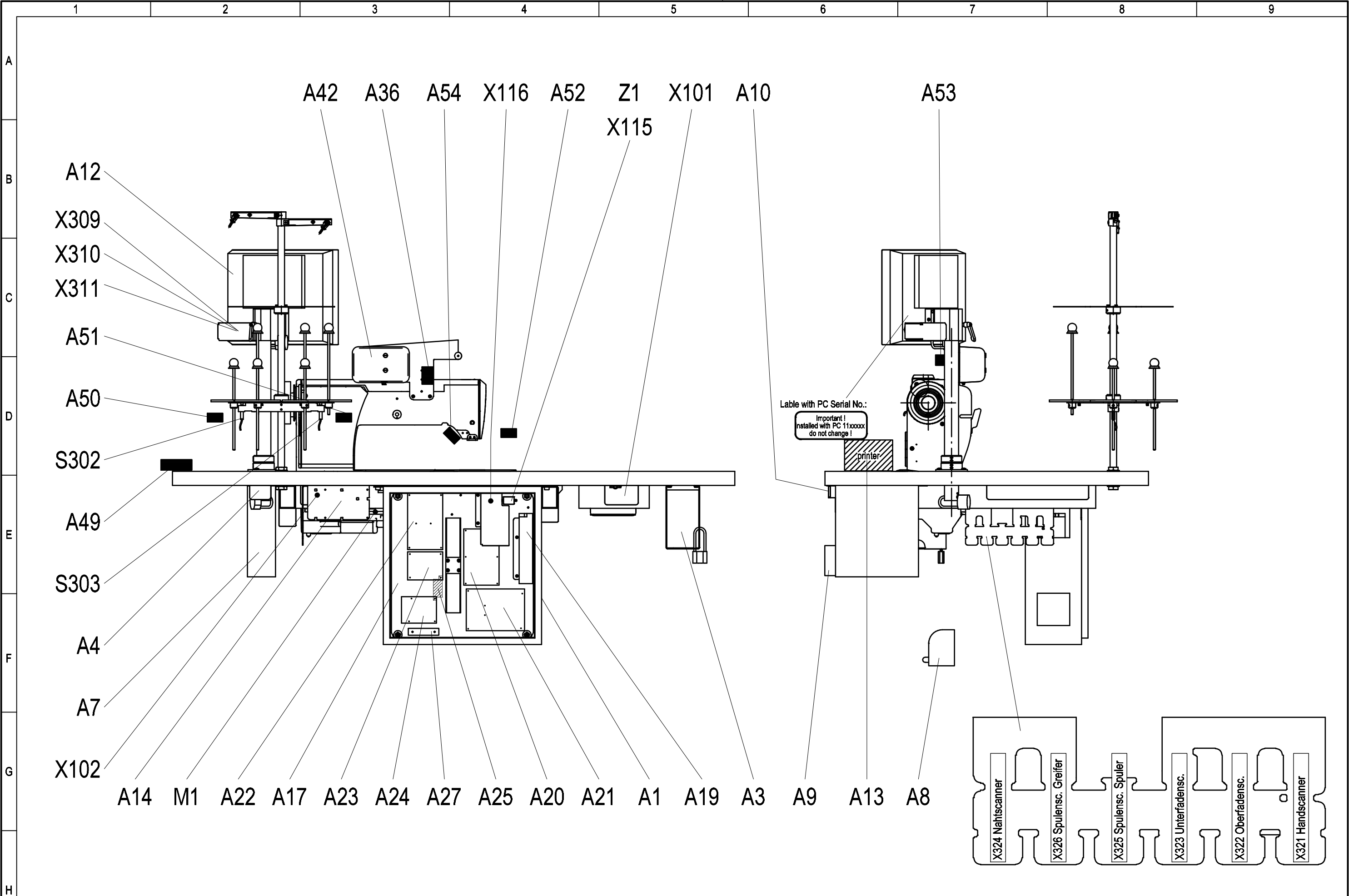
|                     |
|---------------------|
| Teilefamilie        |
| Freigabe<br>0001/11 |

550-867  
Schaltschrank; SM-Karte u. SPS I/O  
switch cabinet; Stepper; SPS I/O

Bauschaltplan  
9890 550005 B

Blatt  
7 / 9





|   |      |       |      |         |            |                                                                                       |             |                                                                   |               |                |  |
|---|------|-------|------|---------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------|---------------|----------------|--|
| c |      |       |      | Datum   | 2011-03-25 |  | Teilfamilie | 550-867<br>BMK und Etikettierung<br>item designation and labeling | Bauschaltplan |                |  |
| b |      |       |      | Bearb.  | Cz         |                                                                                       |             |                                                                   |               |                |  |
| a |      |       |      | Geprüft |            |                                                                                       | Freigabe    |                                                                   | 9890 550005 B | Blatt<br>9 / 9 |  |
|   | Änd. | Datum | Name | Norm    | 0001/11    |                                                                                       |             |                                                                   |               |                |  |